



diabierna 16 Februari, 2007 - Edicion 1 Vol. 426 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com Afl. 1.50

E-mail: YOU ARE THE WINNER: 1 miyon dollar!

Dama Arubano a gana Euro Lottery

E dama a gana y te hasta a haya e placa ariba su cuenta di banco



Hombernán cu Uzi y cu revolver a menaza di mata tur hende

Miles di florin a wordo paga ayera na BBO
BBO ta obliga un comerciante pa tene boeki up to date

Awor Minister Swaen mester informa pueblo ta cuanto placa el'a haya!



Dushi Band y Le Groove: Pariba a topa cu Pabao y a intercambia CD

Un vez traidor, semper traidor!

Porfin partido AVP hunto cu cierto hueznan Hulandes a logra core cu un otro profesional Arubano

Representantenan di Canadian Bank Note, partner strategico di FLPD na Aruba



Directiva di Quota International Inc. a reuni na Washington D.C.



AFL. 60.000 PA 2,-

WWW.ARUBALOTTERY.COM

Hombenan cu Uzi y cu revolver a menaza cu otro biaha nan lo mata tur hende

STA. CRUZ -- Ayera den ora di mainta un grupo di hende homber a drenta cas na Cumana, menaza hendenan cu arma di candela. Na e momento ey tabata tin algun señora cu ta sinta trankil pafor den cura. Na e momento ey algun auto a para dilanti di e cas cu menos bon intencion. E damanan a haya susto di nan bida na momento cu nan a mira cu e hombernan tabata arma cu UZI y un otro cu un revolver. E hombernan a bisa nan cu otro biaha nan lo mata tur hende den e cas ey y despues a sali bay. A bati alarma y polis tabata

henter mainta ocupa ta core den e area, pa rondia e atracadornan. Helicopter tambe tabata en busca, pero te na ciera di nos edicion nos no a ricibi informe oficial si por a localiza esnan arma. E damanan a reconoce algun di e hombernan cu tambe ta di Tarabana. Dios laga cu por haya e guynan aki pa asina logra pone man riba e armanan aki prome cu nan dicidi di usanan. Riba e fotonan por mira con diferente polis tabata den accion ristrando tur caminda.



Segun Prome Minister, sr. Nel Oduber:

Sr. Bill Klesse ta willing pa entrega tax holiday



STA. CRUZ -- Den un entrevista Prome Minister a declara lo siguiente: "Nos a busca di tur manera pa yega na un acuerdo cu Valero pa nan paga belasting. Exxon tambe a goza durante di 60 aña cu nan tabata na Aruba. 45 aña sin paga un sorto di belasting. Gobierno di MEP na aña 75 a bin cobra e compania ey belasting ariba e ganashi. Nan mester a paga un minimo di 34 miyon. Ora cu Valero na fin di aña no kier a paga e tax holiday y nos a bisa nan cu nan tin cu paga BBO cu 3% local ariba e export y turnover 1%. For di e tempo ey nos a bin

ta ripara cu nan no a keda mucho satisfecho cu e 1% di e BBO. Pa hopi dia caba nos ta tende rumornan cu nan ya ta bay cambia e setup di e refineria. E ta bira un Service Refinery pa e BBO. Valero sea e ta paga winstbelasting of e ta paga BBO. Asina nos posicion di gobierno ta. Nos a papia cu sr. Bill Klesse cu tin problema cu e 1% di e BBO. Nan a ofrece nos un onderstand di 10 miyon dollar pero como voorschot. Asina cu nan paga, nan ta kit'e for di dje. Awor cu el'a bin bek, el'a bin cu un acercamiento diferente. Sin

menaza ta bende e refineria na fin di aña y sin menaza tur contratista local lo bay etc. E ambiente ta uno completamente diferente y al caso di henter e situacion. Awor cu el'a bin Aruba e ta willing pa entrega e tax holiday. Pero locual cu e kier keda cune

ta e investeringsaftrek y e afschrijving. El'a ofrece nos un suma mas halto. Ainda e no ta e suma cu nos tin na bista. Ora cu nan tax holiday caduca, kico ta e clima di belasting? Nan ta dispuesto pa firma, cuanto nan ta bay inverti. Entrega nan tax holiday y yen di cos pa San Nicolas pero e kier mantene e afschrijving pasobra na Merca nan tin'e etc. No mester compara Merca su regimen di belasting cu esun di nos. Nos a bis'e cu e momento no ta oportuno y na final el'a bisa nos, cu nan ta bay arbitrahe a base di contract cu mi a firma dia 19 di Oktober 1989. Pero lo ta bon pa waak e contract ey hopi bon. Pasobra tin hopi mas cos aden cu ni Coastal a cumpli cune. Nos como gobierno, ta dispuesto pa yega na un atendimiento pa nan tambe ta bon ciudadano pero gobierno kier haya su fair share.

E prome punto di salida ta cu nan ta entrega prome tur



tres tax holiday; cuminza paga 28% di winstbelasting y paga na BBO 10 miyon dollar minimo local. Despues nos por sinta waak e commitmentnan di e futuro di e refineria. Ni cuanto presion bin ariba e gobierno aki, cu ta bende e refineria, cu ta cera e refineria, kita e contratistanan local, nos punto di bista ta solido. Nos kier, hendenan cu a gana hopi placa, tempo a yega pa tur hende duna gobierno

su placa. Sr. Bill Klesse kier contribui cu fair share. Nan kier un negociacion pa yega na un claridad. Nos ta willing pa un apertura, nos ta willing pa papia pero e mester ta algo concreto, datonan serio cu no ta cambia. Fin di aña pasa nos a discuti cu nan riba nan ganashi, si nan ta paga BBO, e ta tanto; nos a cambia e escenario di winstbelasting. Nos inteligencia Dios a duna nos pa traha cu e pueblo; no pa traha pa e compania.



Anuncio

Setar ta informa cu tur teleshop lo habri di 8:00 am y lo cera 4:30 pm awe diabierna dia 16 di Februari 2007. Esaki debi na un actividad special pa e empleadonan. Setar ta pidi pa por favor tene cuenta cu esaki.

TRAHA UN ANUNCIO!

BEST DEAL

Tel: 582-7100

(Pariba di Aruba Bank, Paradera)

BEST SHOPPING DEAL

Turibana Plaza Noord

Tel: 586-5455



Bin Busca Esun
Di Bo Paso Nan
Ta Cabando...
Special Prijs...!!!

S.O. Di Pueblo

TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

Un vez traidor, semper traidor!

Porfin partido AVP hunto cu cierto hueznan Hulandes a logra core cu un otro profesional Arubano

STA. CRUZ--- Desde cu Gabinete Oduber a nombra señora Croes como Procurador General, partido AVP y cierto hueznan a cuminzacunan 'jachtseizoen' ariba e humilde Arubiana cu ta nos Procurador General. Durante tur bishita di Mike Eman na Hulanda y ora e Hulandesnan wowo blauw/berde bin aki, e ta reuni cu nan y ta gaña nan cu Procurador General ta persigui ariba ordo di Gabinete Oduber su ruman Henny 'Spartaco' Eman y cu e Procurador aki mester bay, pasobra e ta MEP y kier cera tur e ladron- y corruptonan den AVP. Ta visto cu Mike Eman a converti su mes den un kashi di redo den e pais

aki. Mike Eman no ta perde un oportunidad pa saca su odio y venganza contra e señora Procurador General. Cada rato e ta manda carta keha e señora na Corte Comun y na Hulanda pa kita nos Procurador General for di su puesto. Ta tur cos malo e tabata papia constantemente di e señora aki. E ladronnan di AVP no por a soporta cu e hefe di e team di Alibaba a ser interroga den e caso di ladroncia di 50 milyon florin den Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas. Mike Eman di AVP ta insulta tur dia 5 año largo tur hende di MEP pa tur sorto di cos y cu familia Eman ta hende 'drechi', pero tur otro ta malo. E

odio di familia Eman contra nos Procurador General no conoce limite. Tur caminda Mike y su secuasen tabata cana instiga, fulmina contra nos Procurador General cu e mester bay.

Den esaki Mike Eman a haya cierto hueznan Hulandes coopera pa elimina Procurador General, despues cu ya un Officier van Justitie Arubano – esun cu Zaandam di SPA a insulta personalmente – a retira, awor AVP a caba di core cu e ultimo Arubiana den Ministerio Publico cu posicion halto.

Ora AVP ta den preta, nan ta pasa ariba cada vermes, corda pa castiga pueblo, pasobra

nan ta den oposicion. Mester elimina tur hende cu sa cu nan ta ladron y corrupto.

Na Aruba casi bo no ta haya un Arubiano dispuesto pa poco placa bira Officier van Justitie of Procurador General, pasobra mayoria abogado ta AVP y tin cu a cobra durante Gabinete Eman Af. 550,00 pa ora! Nan ta biba bon y no tin ningun problema. Ordo di Abogado ta protesta tur ora contra partido MEP, pero ora AVP ta lastra Procurador General y ex-Officier van Justitie Flanegin, nunca e Ordo aki a bula den pen skirbi algo, pasobra nan ta goza cu Procurador General ta bay. Hecho ta cu partido AVP ta

controla e Ordo aki.

Tatristo con AVP, Democracia Real y RED tur dia ta braza e Hulandesnan. Tur redo y shisheria di nos hendenan di MEP ta ser hiba Hulanda pa pinta nos malo. Nos ta spera cu e pueblo Arubiano den e proximo eleccion castiga e mente colonial di AVP, unda pasobra di raiz nan ta di exterior, pero a keda cu rabia riba nos Arubianonan y tin cu core cu tur nos hendenan den funcionnan clave. Ta tristo cu ainda nos tin 'Arubianonan' traidor cu ta conspira contra nos hendenan pa core cu nan for di nan funcion.

“Ban goza di carnaval, cu seguridad te na final.”

STA. CRUZ-- Nos ta na casi final di carnaval 2007. Pa Cuerpo di Bombero te awor no tabata tin incidente mayor di lamenta. Nos ta spera cu esey lo ta e caso tambe te na final di e celebracion. Seguridad y proteccion di sernan keri y propiedadnan ta keda prioridad principal. “Preveni semper ta mihor cu lamenta.”

Consehonan di CdB pa

prevencion en general ta:

Na cas, negoshi of otro edificionan

Aparatonan electrico:

Paga tur aparatonan electrico di uso diario manera hero di strica, airco, fan, secador di cabey, radio, microwave, toaster, computer, cargador di bateria, luz, etc., y saca nan plug for di stopcontact. Si constata defecto cu e instalacion di coriente yama

un electricien cualifica of Elmar.

Aparatonan cu vlam, materialnan peligroso:

Paga stoof, forno, keintador di awa y tur bela cendi. Pa mas seguridad por hasta cera e cilindernan di gas. Warda tur swafel, lighter, bela na un lugar sigur, for di alcance di mucha. Deshaci di klap y warda tur otro material flamabel na un lugar sigur,

manera un cashi na candal, preferible pafor di cas.

Cuido na cas:

No laga muchanan of ancianonan nan so na cas. Percura pa tin adultonan responsabel pa cuida of supervisa nan.

Porta y bentana:

Cera porta y bentananan di bo cas/lugar bon. Cera tambe e portanan di kamber of oficina etc. Den caso

di un candela nan lo yuda contene e candela y asina limita daño.

Acuerdo cu bisiña / familiar Palabra cu bisiña of familiar cu no ta bay waak e actividadnan di carnaval pa tira un bista of encarga companianan di seguridad cu esaki. Si tin sistema di smoke detector of sistema contra robo ta ideal.

BUILDERS
System



**For all
your windows
and doors!**
Aluminum or uPVC (kunststof)

**Special introductory price!
call now! 583-7370**

Plaza Alizea (opposite Marathon Oranjestad) • Phone: 583.7370

Norma y valornan mester prevalece den Carnaval tambe

STA. CRUZ-- Durante e ultimo simannan por a sigui con diferente organizacion den nos comunidad ta promove un celebracion di Carnaval sigur, liber di tur riesgo cu por tin. Hopi enfasis ta pone ariba comportacion di tur participante sea na banda of den parada. Un grupo cu mas ta pone enfasis ariba dje, ta e hobennan.

Diferente conseho y material ta disponibel pa por celebra un Carnaval sin riesgo, manera no abusa di alcohol y droga y pa esnan cu por ta sexualmente activo usa proteccion pa evita di haya maleza of preveni

embarazo hubenil. Si nos ta bibando den un comunidad unda norma y valornan ta bayendo atras, anto ta ora pa hustamente promove esakinan envez di acentua solamente e riesgonan di cierto comportacion. No mester waak solamente e comportacion di e hobennan, pero tambe di e adultonan cu ta esnan prome yama pa duna un bon ehempel.

E celebracion di Carnaval ta ofrece tur oportunidad pa practica diferente sorto di libertinahe pero esey ta exige di nos pa no solamente pone atencion na e riesgonan di maleza y drogadiccion

pero mester promove un comunidad sano den actonan moral, specialmente bao di nos hobennan. Hopi adulto kizas no ta consciente cu e hobennan ta pasando den temponan dificil. Nan ta den e fase unda nan tin cu "deal" cu nan identidad, cambionan fisico y psicologico, peer pressure etc. E hobennan ta buscando nan propio lugar den e sociedad. Y e sociedad aki ta ofrece cosnan bon pero tambe cosnan menos bon. Anto ta tarea di e mayornan, adultonan etc pa asumi nan responsabilidad pa papia cu nan yiunan tocante nos norma y valornan, duna nan

e atencion, cariño y muestra interes pa e cosnan positivo cu e hobennan ta haciendo, en corto bisa duna nan amor cu nan ta busca anto e ora nan lo no bay experimenta cu alcohol, droga y sexualidad. Den hopi caso ta e hobennan cu no ta experiencia e atencion y amor di nan mayornan ta esnan cu ta bira victima di e libertinahe y aki tampoco no tin distincion den raza, color y clase. En berdad nos mester boga pa un comunidad liber di maleza y drogadiccion ya cu esaki por costa nos hopi placa despues den entre cuido medico. Pero mas bunita lo ta si nos tin un

comunidad sano, unda norma y valornan ta prevalece cerca un y tur, tanto hoben y adulto. Cada uno mester sa di respeta su curpa y no haci como si fuera cu nos ta un comunidad unda libertad a bira libertinahe cu sosten di diferente gremio.

Ta ora pa tanto hoben y adulto tuma e bandera di respet y amor pa bo mes y pa otro y his^o mas alto cu ta posibel pa muestra mundo y nos mes cu nos ta lucha pa re-establece nos reglanan di norma y valor.

Un bista nobo na e aerea di salida na aeropuerto Internacional reina Beatriz

STA. CRUZ—Na December 2006 Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a completa instalacion di stoelnan nobo na gate 5 y 6. E instalacion di tapijt nobo a sigui su tras. y den e segundo siman di Januari 2007 a completa gate 5 y 6 den un aerea atractivo pa e pasaheronan. Pronto lo termina cu full e aerea, Na November 2006 ya e aerea aki a keda gevef cu colornan suave. Ta intencion di AAA pa pone tapijt tur parti pa aña 2008. E aña aki lo drecha e gatenan 7 y 8 y e aerea di Bus gate, Lo pone stoelnan nobo y tur esaki pa mas omenos April e aña aki

Managing Director di AAA a declara cu e cambio aki lo haci e lugar hopi confortabel y placentero pa e pasaheronan cu ta pasando nan ultimo momentonan na Aruba. Tambe nos tin un seguridad eficiente. E tercer fase di e proyecto di landscaping ta den e ultimo mehoracion na aeropuerto. . Aeropuerto lo sigui cu mehoracion di su servicio. ”



Nan a Yega!



Desde februari 2007, SERLIMAR lo pasa den tur bario na Aruba, distribuyendo e **Container Nobo** pa tur vivienda. Por favor, lesa e acuerdo y yena e formulario cu bo a ricibi via post.

Si bo ta biba den e barionan menciona aki bao, spera un representante di SERLIMAR na bo cas durante e siman aki, entre 2:00pm y 9:00pm. Corda cu mester registra cu un ID valido di e doño of cabes di cas.

Pa mas informacion, tuma contacto cu 584-5080.

Bario y cayanan na turno e siman aki:

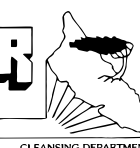
Colony: Seroe Colorado, Koolbaaibergstraat, Fortheuvelstraat.

Esso Heights: Nijhoffstraat, Juana Mortostraat, Seroe Grandiweg, Brandarisweg, Seroe Largoweg, Juana Morto Complex, Golfweg, De Vuyst, Santo di Patia, Mountscenerystraat, Lago Heightsstraat, Mount Peleestraat, St. Christoffelbergweg, Mont Caretaweg, Mont O'Reillyweg, Lago Heights Barrak.



SERLIMAR

SERVICIO DI LIMPIEZA DI ARUBA



CLEANSING DEPARTMENT

Protehando Bo Medio Ambiente for di Bo Cas



**Si abo tin entre 4 y 24 ana di edad
Ata bo oportunidad pa inscribi:**

**Diaranzon 21 februari 2007 di 7or pa 9or
plaza Bolivar
Diahuebs 22 Februari 2007 di 7or pa 9 or
Centro Bario Brazil**



Comunidad mes por vigila y contribui na nivel di carnaval como expresion cultural

Valor propio, respet pa bo mes y pa otro, mester ta na prome lugar

STA. CRUZ-- Ora ta papia di Carnaval di Aruba, hopi biaha ta papia di un di e expresionnan cultural di mas grandi di Aruba cual nos tur (kier) ta orguyoso di dje. E ta un actividad cultural cu tur hende, tanto nos mes hendenan local como turista, grandi y chikito, por goza gratis na dje. Pesey ta importante pa nos refleha bon riba ki mensahe nos ta mandando cu nos expresionnan durante carnaval.

Comunidad den su totalidad tin un responsabilidad pa vigila y contribui conhuntamente pa mantene y eleva nos "expresion cultural" na nivelnan di mas halto.

EHEMPEL MALO FOR DI "LAST LAP": Tuma como ehempel un fenomeno preocupante cu mas y mas ta ser constata den p.e. "last lap". E motibo pa introduci un last lap, ta pa ofrece tur hende e oportunidad pa baila riba musica di un banda, sin cu nan mester paga p'e y sin cu nan ta stroba e gruponan durante di e parada di carnaval. Sinembargo, por constata cu mas y mas, mal comportacion ta menaza existencia di e "last lap", unda tin cosnan ta pasa cu no ta cuadra den loke nos kier propaganda como cultura di Aruba. Por menciona violencia, falta di respet pa autoridad y mas recientemente hobennan cu ta rebaha nan mes dilanti otro.

E ultimo aki, ta pasa ora un grupo di hende den e last lap ta baila di un forma masha vulgar y erotico, sin ningun berguena, ni respet pa otro. E personanan aki no tin valor propio, ni di nan actitud ni pa nan propio culpa. Nan no ta tene tampoco cuenta cu nan ta rebahando nan mes dilanti tanto hende grandi

como mucha chikito. Mas preocupante ta, cu nan ta rebahando nan mes, sin decencia alguno, dilanti di tanto hende local como turista. Mandando asina un mensahe robez di kico ta nos carnaval, unda cu parece cu vulgaridad y erotismo ta parti comun y coriente den forma di baila despues di un parada di carnaval. Si antes tabata baila, unda un hende homber tabata "mea" riba un hende muher den un jump up, awendia cos ta birando peor, unda ta haya hende homber cu su man riba pecho di hende muher como si tabata algo masha comun. Mas vulgar ainda ta, unda un hende homber ta mea un hende muher den e posicion manera dos cacho cu ta pega na otro, anto un paar di "body guard" ta proteha e pareha pa ningun hende stroba e espectáculo aki.

KICO TA E MENSAHE CU NOS KIER MANDA?

Esnan cu ta haci e actonan aki y otronan cu ta experiencia esaki, por pensa un rato riba ki mensahe nos ta mandando. E ta un falta di respet contra, tanto e hende homber como e hende muher. E forma vulgar y sin muestra di valor propio ta un falta di respet tambe pa esnan rond y asta ta stroba jumpmento. Peor ainda, nan no ta duna tampoco ningun clase di consideracion of ehempel, na muchanan cu ta para canto di caminda, cu sin pensa, ta haya un impresion cu ta esaki ta e forma cu nan tambe lo mester baila den un "last lap" di carnaval ora nan bira grandi. E turistanan ta bay cu un impresion cu Aruba ta un isla vulgar unda hende no tin respet. Esaki ta e mensahe cu nos kier manda cu nos carnaval of por lo menos e "last lap" di nos carnaval?

CONTRIBUI PA ENGRANDECE CARNAVAL Y CULTURA

Comunidad henter mester expresa contra di bahesa di expresionnan asina, cu ta contra di nos carnaval, cultura, norma y valornan. Reproche di e vulgaridadnan aki door di comunidad ta e unico manera pa sigura e nivel di nos "cultura di carnaval". Polis ta haciendo un bon trabao y ta esforzando na nan maximo pa mantene orden. Comunidad por y tin un obligacion moral, pa contribui na duna un man pa mantene nos nivel di expresion cultural den carnaval halto. Tur hende cu ta participa na carnaval, esta, participantenan di grupo, e publico para na banda, cantante, musico di bandanan musical, tene cuenta cu tur movecion cu ta haci ta duna un imagen di nos mes y di nos cultura di carnaval. Tur hende e ora lo kier muestra e mihor aspecto di nos mes y di nos cultura di carnaval, specialmente cordando cu tin mucha chikito of turistanan para ta mira na banda.

Tur e bailadonan di "last lap" tene cuenta cu nan tambe ta forma parti di "nos cultura di carnaval", y cu nan tambe ta expresa y exporta imagennan di "nos carnaval". Tene nos carnaval na curazon y percura pa demostra algo bunita di bo mes, algo cu nos tur por ta orguyoso di dje. Manda un mensahe di: respet, gozo, alegria y di harmonia.

Homber kier pa e muher keda cas waak pa yiu

STA. CRUZ -- Diamars anochi pa 11:00 patruya di Oranjestad a bay na un Bar Restaurant den Zoutmanstraat pa un problema di pareha. Na yegada polis a papia cu e muher M.L.Y. naci na Venezuela di 39 ana. E muher a declara na polis cu e tin problema atrobe cu su casa, L.Y. naci na Aruba di 44 aña. E problema ta cu L.Y. no kier pa e señora traha, e kier pa e muher keda cas waak pa e muchanan. Segun e señora ya ta varios biaha caba cu e homber ta molesti'e na trabao. E homber no kier pa e traha. Polis a papia cu e homber kende a bisa cu tur ora e tin problema cu e muher, cu no kier tende di dje y e no por mas cune. E muher a laga e homber cu e muchanan

pa e bay traha. E señora a bisa cu e kier divorcia di e homber, pasobra e homber ta maltrat'e. Pa evita mas problema e muher a bisa cu e ta bay drumi cerca un amiga. Pa 2'or di marduga e homber L.Y. a presenta na warda di Playa y a bisa polis cu e polisnan a bisa su señora pa ora cu e caba di traha pa e bay su cas pa waak pa e muchanan. Pa e ora ey e muher no a yega cas ainda. E yiu di mas chikito tin 1 aña y 5 luna. Pa 2:30 e homber a bolbe bin warda di Playa. E homber a bin haya e muher sinta den Seaport Casino. E kier pa polis bay sak'e. Polis a bisa e homber door cu e yiu chikito ta den e homber su braza y mirando e ora ta mihor e bay cas bay drumi. Mainta mester bay busca solucion pa e problema aki.

Muher a descubri intruso den su cas

STA. CRUZ -- Diarazon mainta pa 8:30 patruya di San Nicolas ta bay na un cas na Pos Chikito pa un kiebri. Na yegada polis a papia cu e doño, e señora A.F. di 52 aña, kende a bisa cu banda di 7:30 mainta el'a spierta, door cu el'a tende sonido den su cas. Ora cu e señora

a bay waak den un kamber banda di dje, e ta bin topa cu un homber desconoci para. E homber a bisa "Señora" y despues a core bay. E señora no conoce e homber. E homber no a logra di bay cu nada. Polisnan a bay tira un bista rond, pero no a mira e homber aki.



Canal di television nobo di Aruba, STARVISION Canal 5 ta uni forza cu Quota

STA. CRUZ -- E canal di television cu a haci su entrada na Aruba aña pasa tambe ta uni forza cu e damanan di Quota International of Aruba den e campaña pa Cuida bo Oido durante di Carnaval. Cu hopi entusiasmo sra. Mary Vrolijk, directora di Canal 5 Starvision a ricibi e spot promocional di Quota International of Aruba. Sra. Vrolijk a bisa cu Starvision sigur ta coopera cu tur loke ta proyectonan di nos Arubianonan y tambe pa bon causanan pa comunidad di Aruba. E ta contento di por yuda den promove e uso di

earplugs den e comunidad y carnavalistanan. Desde e lanzamiento di e canal Starvision aki por a mira diferente programa hopi interesante a wordo crea y e seccion di noticia a crece di e edicionnan di flash pa noticieronan cu raportahenan completo y diferente. E television hoben aki tambe ta mira un necesidad pa concientiza e pueblo riba e dañonan cu por wordo haci na oido di hende durante e temporada di Carnaval. Como cu esaki ta e ultimo fin di siman di Carnaval, ta subraya e importancia pa tur

participante, carnavalista, y musico y un y tur cu ta hunga un rol den nos Carnaval pa nan corda bisti nan earplugs y proteha nan oido pa mañan nan por tine. E spot aki cu a wordo traha pa animagic n.v. gratuitamente como cooperacion na e club di Quota di Aruba. Sra. Mary Vrolijk a informa nos cu e spot di Quota ta bay pasa prome cu noticia 8 pm durante e dos bloknan di comercial den noticia despues di noticia y durante e popular flashnan di canal 5.

ULTIMO WEEKEND

The Athlete's Foot

3 in 1 SUPER BOGO SALE

Buy One, Get One FREE

on footwear, apparel & accessories


UNDER ONE ROOF

SPORTLINE AMERICA

The Athlete's Foot

Shooz

Mainstreet Tel: 582-9035




◆ **Nos ta revisa bo matras completamente**

◆ **Bon Calidad di tela**

◆ **Borda cu extra foam pa mihor support**

◆ **Busca mainta y entrega atardi mes**



*Drumi dushi y relax...!!!
riba e mihor matras*

Sabana Blanco 34-A, Tel: 582 2709 // 582 4405



“El Bory BarberShop”

El Bory BarberShop ofrece corte nan di alta calidad pa hende homber.

El Bory ta participa na su clientenan cu si bo bay haci bo haircut ariba e dia di bo cumpleaños lo bo recibi bo haircut completamente gratis. Men's haircut Fls.20 y Children's Fls.15.

Pa mas informacion yama El Bory na Cel.562-8704

El Bory BarberShop ta situa den Arendstraat 132 na rotonde banda di Licores Aruba.



Remitido

Placa, placa, placa

Mi a waak sr. Lampe cu un cara di “yo no fui” bin ta papia di BBO. E ta informa e comerciantenan cu no a cobra pueblo e BBO. pa nan manda un carta cu nan formulario sin yena, entreg’e na ontvanger y pone den e carta cu nan lo no paga, pasobra e reunion ta inconsituacional y si nan end up den corte, e lo bay yuda nan, manera Chapulin Colorado. Awo lagami refresca su memoria por si acaso el’a perde despues di tanto pers conferentie. Sr. Lampe, dia nan a trata e ley pa introduci BBO den parlamento, “tur” parlamentario, a firma e presentie lijst, toch? A pasa loke a pasa cu Carmelita a secuestra figurativamente e asiento di presidente, pero Sr. Lampe, esey no tin nada di haber cu bo ni cu Monica. Boso dos mester a keda bataya cu parlamentarionan di MEP pa boso votadonan y pueblo waak con bon parlamentario boso ta y cu boso no ta copy di AVP.

Pero boso a bay sali tras di AVP manera lamchi en vez di para duro manera homber y muher pa defende segun boso “e pover y humilde pueblo Arubano”. Boso ta stempel part 2 di AVP. Boso si tin e stigma di ta stempel pasobra ki ora Mike bay, e ta bay cu tur.

Awor sr. Lampe, mi ta corda m’a tendebo bisa cu bo no mester ni un toelage ni bo salario di parlamentario cu bo por biba cu minimo pa luna. Wel, di 2005 pa awor bo mester a spaar basta florin y pakico abo y bo amiga hurista y bo amo hurista den boso tres no a lanta un caso contra e ley di BBO? Bo ta mescos cu Din Din. Boso kier pa otro hende lanta caso, lant’e boso mes, boso ta Arubiano, toch.

Y pueblo no ta bobo, sr. Lampe. Bo tabata eyden pa bringa e ley y pueblo lo a tendebo bataya cu bo experticio cu bo tin y despues lo a scucha bo voz vota “contra” pero awor bo

no por hala e holoshi atras mas. Pasobra bo a core laga sala tras di Mike y votacion tabata unanimamente y un peticion: Mi no kier scucha nos himno “Aruba Dushi Tera”. Mi himno introduci legalmente cu apoya di miles di Arubiano, anto awe bo ta us’e pa bo programa cu un estilo di musica “rap”. E ta un insulto pa nos, y ami ta respet’e, y mi no mester di un hende bati mi dede pa mi respet’e. Mi ta stima mi baranca, mi himno y mi bandera y mi ta denunciabo publicamente, cu bo ta falta respet na nos himno.

Ah, y by the way, tur hende na Aruba sa mi preferencia politico y si bo bisa esey, bo no ta ofendemi, pasobra mi ta un ciudadano di Aruba y mi mag opina y papia y mas importante: mi ta vota. Zo! Mi voto ta conta.

Number conoci na mesa di redaccion

Mama no por mas cu su yiu muher pa su groserianan

STA. CRUZ -- Diarazon atardi pa 6:15 patruya di San Nicolas a bay na un cas den Weg Rooi Hundo unda cu tin un persona ta menaza cu machete. Na yegada polis a papia cu e mucha muher S.M. naci na Aruba di 14 aña. S.M. a bisa cu su mama

a menaz’e cu un machete. Polis a bay papia cu e mama, e señora E.S. naci na Grenada di 53 aña. E señora a bisa cu e ta cansa di e groserianan di su yiu muher y e no por mas cu e situacion. En berdad el’a menaza e yiu di dal’e un planazo. Patruya

por a constata cu enberdad e yiu hasta dilanti di polis e no tabata musta ningun clase di respet pa su mama. Polis a papia seriamente cu e mucha y a mustr’e riba su comportacion y cu e mester respeta su mama.

LONG WEEKEND

NOS TIN 19 NEW RELEASES PA BO ESCOHE!

DVD
100%
ORIGINAL



Babel
Drama
Starring Brad Pitt



Flushed Away
Animation

Awor nos Seccion di
DVD for Sale
tin mas variacion!
Pelicula Original ariba
DVD pa 10 of 15 florin!

SPECIAL
DI TUR DIA!
BAI CU
6 DVD
PAGA PA
5 DVD!



Man of the Year
Comedy
Starring Robin Williams



The Prestige
Crime
Starring Hugh Jackman



Wilderness
Thriller



Crooked
Crime



Paradise Found
Drama



The Bros
Comedy



Crossover
Drama



Flight of Fury
Crime



Da Block Party 2
Comedy



Keeping Mum
Comedy



Open Water 2
Thriller



White Air
Adventure



Walking Tall, The Payback
Crime



A Guide to Recognizing Your Saints
Adventure



The Godfather of Greenbay
Drama



For Your Consideration
Comedy



The Impossible Elephant
Comedy

Probecha: Carnival Special:
Big Screen TV's 32 y 36 inch
Cuminsando na Afl. 950,-
Probecha!

videone

Santa Cruz 585-0250 • Playa 588-1555 • Bubali 587-1699

Miles di florin a wordo paga ayera na BBO BBO ta obliga un comerciante pa tene boeki up to date

**Awor Minister Swaen mester informa pueblo ta
cuanto placa el'a haya!**

STA. CRUZ – Ayera tabata aparentemente e ultimatum pa paga e BBO di luna di Januari. Aunque Solo di Pueblo ta conclui cu Gobierno mester duna tur comerciante mas dia pa por cumpli cu e pago di BBO. Esaki ta pa motibo cu tin un cantidad grandi di comerciante cu no ta custumbra pa tene e registro di nan actividadnan comercial up to date. Ta conoci cu den comercio e parti administrativo semper ta keda ignora. Awor na entrada di BBO, esaki NO POR mas. Bo mester entrega placa na Gobierno y bo

mester tin un administratie up to date. Mas cu claro cu introduccion di BBO ta tambe un forma pa coregi hopi comerciante cu den pasado tabata poco dehado. Awor nan ta obliga pa busca e conocimiento necesario y implemente un bon sistema administrativo. Mas cu claro cu e administradornan a sali gana. Awor nan tin mas trabao cu nunca. Hopi comerciante ainda ta bay personalmente na Ottvanger pa paga BBO mientras cu awendia tur cos por wordo haci cu facilidad for di bo oficina cu internet banking. Paga BBO via

internet banking ta dura no mas cu 2 minuut y ta masha facil. Ayera oficina di Gobierno un biaha mas tabata yen yen y no por a comoda tur e comerciantenan cu tabata hiba placa pa gobierno. Gobierno a score pisa cu BBO ya cu esaki ta un forma pa Gobierno haya su fair share di tur luna y no mester warda tres aña pa haya esaki. Minister Swaen mester ta contento y nos ta spera cu pronto e lo por informa comunidad ta con e prome luna di BBO a bay pa Gobierno.

DOW ta anuncia cu ta bay cera e caya paralelo di e turbo rotonde pa dos siman!

STA. CRUZ---Departamento di Obra Publico kier trece na conocimiento di pueblo, pero particularmente na conocimiento di e negoshinan riba caminda paralelo despues di e turbo rotonde, cu otro siman e contratista lo bay cera e salida for di L.G.Smith Blvd

pa e caminda paralelo pa trabaonan cu mester tuma lugar ainda na e salida. E situacion cu tin actualmente ta temporal. E salida lo keda cera pa 2 siman. En conexion cu e trabaonan Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto

pa no haci uso di e caminda aki. E caminda lo ta cera pa tur trafico den ambos direccion pa dos siman. E lo ta indica pa medio di borchinan y hekkinan di trafico. D.O.W. ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu por surgi.



Sospechoso ta bula for di bentana y ta bay cay den man di polis

STA. CRUZ -- Diarazon pa 12:30 di anochi patruya di Oranjestad a bay na un cas den Dominicanessestraat unda tin un señora su so ta biba. E señora ta bisa cu el'a tende movecionnan den e cas. Patruya a yega rapidamente na e sitio y ta bin topa e sospechoso N.F.G. naci na Aruba di 49 aña net na momento cu e ta bulando for di bentana y a bay cay den man di polis. Polis a detene mesora pa kiebros. Nan a hib'e warda y el'a keda cera pa mas investigacion. Recherche lo check su curriculum.

Dos Security Guard ta bringa cu supervisor

STA. CRUZ -- Diarazon pa 12:20 di anochi patruya di Noord a bay na un lowrise hotel unda cu dos guardia tabata bringa cu otro. Na yegada polis ta papia cu e supervisor e homber H.R. naci na Aruba di 53 aña. H.R. a bisa polis cu e dos guardianan cu ta e homber M.B. naci na Curaçao di 36 aña y e muher I.B. naci na Aruba di 27 aña lo a bati e security H.R. E muher I.B. a pusha H.R. den un skina pa e

homber M.B. dal e un mokete den su cara y tambe un elleboog. Door di e golpinan aki H.R. su nanishi a kibra y tabata sangra profusamente. Tur dos guardia a wordo kita for di trabao 'op staande voet'. Probablemente H.R. ta e supervisor y ora cu e papia cu nan, nan no ta tende di dje. Nan ta haci locual nan kier. Ambulance a bin busca H.R. y a hib'e Poli. Polis a bis'e pa mainta e pasa entrega keho.

CERD N.V.

Ta Busca pa drenta den servicio di inmediato.

Un Diesel Mechanic

- Minimo 3 aña di experiencia y ta Welder.
- Mester ta compronde mechanic electrical drawings di Bodcats, Loaders, Backhoes, Excavators y otro heavy y smalls equipments.
- Mester ta den bon condishon fisico, Flexible y Selfstarter.

Tuma contacto cu **CERD N.V.**

Tel: 588 5555

Fax: 588 5560

 <p>ARINCE GUARD Aruba Interior Center Durability Products</p> <p>Alum. Hekwerk / Fences Toldos/Awning / Rolling Shutters</p>	 <p>ARINCE TECH uPVC Window & Doors Durability Products</p> <p>UPVC / ALUM Doors & Windows</p>	 <p>ARINCE INTERIOR Aruba Interior Center Durability Products</p> <p>Ceramic, Tiles, Blinds, Carpet & Wallcovering</p>
<p>Hooiberg 17A - Sta. Cruz, Aruba Tel.:(297) 585-2517 Fax:(297) 585-0202 E-mail: info@arincearuba.com / Web.arincetech.com</p>		

Directiva di Quota International Inc. a reuni na Washington D.C.



STA. CRUZ-- Sra.Enid Croes- Marugg, miembro di e club di Aruba ta Presidente Internacional actual y a presedi e reunionnan. Recientemente a tuma lugar na Washington D.C. 4 dia di reunion intensivo den

cual e directiva di Quota International entre otro a repasa y update e plannan strategico a largo plazo pa asina ta mihor prepara pa e retonan di futuro como organizacion mundial cu clubnan rond di mundo.

Miembronan di e “Board of Directors” di Quota International Inc, cu ta consisti di e Arubana Sra. Enid Croes-Marugg (Aruba) Daryl Perrine (di Ohio USA), Toddy Silkman (di Kent Washington state USA),

Suzanne Prosser (di Canada) Mary Pribich (dii Ohio USA) Diane Labrecque (di Massachusetts USA) Gwenn Jackson (di Louisiana USA), Janice Woolrych (di Queensland Australia), Holly Bostwick

(di New Mexico USA) Riba e fotonan Drpd, Kathleen Treiber, Executive Director, Enid Croes-Marugg, Presidente Quota International Inc. y Nancy Fitzpatrick, Deputy Executive Director

BISHITA DI CORTESIA DI DIRECTIVA DI E CUERPO CONSULAR NA PRESIDENTE DI PARLAMENTO



STA. CRUZ-- Presidente di Parlamento, sra. Mervin Wyatt-Ras conhuntamente cu Griffier di Parlamento, sra. Jacqueline Bastien-Sherman, recientemente a

ricibi Directiva di e Cuerpo Consular na Aruba. Dicho Directiva a ser representa pa e Presidente, sr. E.D'Arnault, secretaria, C.M. Arends, C.G. Maduro y K.S. Janssen.

Durante e reunion Presidente a ser informa di e tarea importantedi Consulnanna Aruba. Presidente a expresa su aprecio pa e bunita trabao di Consulnan na Aruba cu na

varios ocasion ta fungi como trahador social pa asina yuda nan hendenan. Ta importante pues pa reconoce e bunita trabao di Consulnan muy en especial di e Consulnan

Honorario. Presidente ta desea e directiva y e Cuerpo Consular hopi forza cu e bunita y importante trabao.

Goza Carnaval 53



Sea bon prepara, nos tey pa yuda bo, pa evita dolor di cabez.

Nos ta bo 1-stop center pa Carnaval 53!





POLYRAMA
AUTO PARTS & SERVICES

Polyrama 1 Seroe Patrishi 47-a Tel: 582-7005 Fax: 582-7045 / Polyrama 3 Seroe Patrishi 40-a Tel: 582-2110 Fax: 582-2330
Polyrama 2 Savaneta 146 Savaneta, Tel: 584-8383 Fax: 584-8388

NISSAN DAIHATSU HONDA MITSUBISHI MAZDA FORD CADILLAC CHRYSLER KIA MOTORS GM ISUZU Jeep HYUNDAI DODGE SUZUKI BUICK CHEVROLET SUBARU ACURA PONTIAC

Piesa pa tur marka di Auto

Representante di Canadian Bank Note, partner strategico di FLPD na Aruba

STA. CRUZ—Ayer tardi tabata tin un encuentro ameno pa Aruba cera conoci cu representantenan di Canadian Bank Note kende ta e partner strategico di Fundacion Lotto pa Deporte. Minister di Labor, Cultura y Deporte, su ministerio conhuntamente cu directiva di Fundacion Lotto Pa Deporte a percura pa atende e personanan aki den un atardi ameno na Platinum, Sta. Cruz cu invitadonan kendenan por a cera conoci cu e representantenan aki. Riba e potret por aprecia e representantenan y algun invitado hunto cu directiva di Fundacion Lotto pa Deporte.



COLOMBIAN.. BEAUTY EXPO

Gran Feria di Productonan Colombiano

Conoce la variedad de productos para el hogar
la belleza como: Joyas, Cuero, Correctores de
Nariz, Extenciones para el Cabello, Aceite de
Caracol y mucho mas...!!!

Dialuna pa Diasabra: 10:00am - 10:00pm Diadomingo: 10:00am - 2:00pm
Entrada Adultos: Afls.5,- Niños: Gratis Situa na Antiguo Edificio di Texas na Emmanstraat 6

POCOS
DIAS...!!!

Encuentro ameno na Platinum cu representantenan di Canadian Bank Note



Orario: 09:00 am – 12:30 pm
03:00 pm – 07:00 pm

Un atmosfera relajante
Bebe koffie, te, chuculati cayente,
tambe tin bebidanan cu alcohol
Articulonan di regalo manera
custom jewelry y mucho mas

Sta Cruz 130-A Tel. 585-7485 / Fax 585-7484
E-mail: cafedumondeaia@yahoo.com

Hospital ta den pleno preparacion pa e proximo dianan di Carnaval nos dilanti

STA. CRUZ – Durante un entrevista cu Relacionista Publico di Hospital, sr. Bob Harms, el'a duna un splicacion amplio encuanto e preparacionnan pa e fin di siman grandi y largo cu nos tin nos dilanti, mirando cu for di diabierna te cu dialuna, cu ta dia liber, lo nos mester ta activo.

Segun sr. Harms, e preparacionnan ta andando. E ta sigui splica: "Nos ta reuniendo tur dia cu e departamentonan concerni na hospital. For di e acontecimiento di e fin di siman tras di lomba nos a tuma e situacion basta na serio pasobra ta bay primordialmente pa dos cos. Hospital ta un instituto cu tin cu duna cuido di emergencia na personanan cu ta acudi cerca nan y cuido di emergencia pa scapa bida di hende. Pues bo mester tin e ambiente necesario pa bo haci e trabao tambe. Banda di esey nos mester garantiza siguridad di tur nos pacienenan cu bin eyan sea pa tratamento clinico como tratamiento policlinico. Pues nos a tuma e asunto hopi na serio. Den diferente

comision nos a reuni, nos a bin cu algun medida extra di seguridad. Nos lo bay pone dos security guard for di diabierna atardi 6'or te cu dialuna mainta 6'or. Banda di esey nos ta tuma medidanan pa evita cu toch hendenan cu lo por forza e porta di nos departamento di emergencia pa bin paden. Nos a re-enforza esaki, di manera cu virtualmente ta imposibel pa Cuerpo Policial pa toch tin un patruya den vecindario disponibel di manera cu na momento cu surgi un situacion aki, nos por haci un apelacion na Cuerpo Policial pa asistencia y cu nan por t'ey directamente aki. Banda di esey nos tin otro medidanan interno cu nos lo kier divulga na publico, pero ta medidanan cu nos a tuma pa garantiza atrobe seguridad di nos trahadornan.

Servicio

Segun sr. Harms t'asina cu hospital no ta dje yen ey. Nos departamento di cuido intensivo tin e lugarnan suficiente y e personal suficiente pa acapara cualkier situacion cu por surgi. Banda di esey nos tin, manera ta

customber, nos departamento di emergencia extra personal di enfermeria y extra personal medico, presente durante e oranan menciona, pa asina nan ta standby pa kico cu por surgi. E peso ta bira hopi mas grandi den e dianan di fiesta cu nos a mira cual a bira un customber. Ta pesey nos departamento di emergencia ta prepara pesey tambe tanto pa personal medico como personal di enfermeria pa haci esey. Nos tin e camanan disponibel tambe pa den casonan di emergencia cu sea cu nan tin cu bay den cuido intensivo of coronary care, pues tur e scenarionan ey den e dianan cu ta tras di lomba, nos a ponenan riba un rij y haci un inventarizacion kico nos tin mester na personal, kico nos tin mester na material y kico lo nos bay tin mester pa duna publicidad na publico pa asina nos ta prepara pa e dianan cu ta bin." Sr. Harms ta termina.



1001 ITEM STORE
Kibarma #5 - Tel/Fax: 585-1980
Situa banda di Kibarma Petshop

Nos tin 1001 articulo den stock e.o. pa cas, Scol, Oficina, ect. tur cos ta na prijs di baca flaco.
Cuminsando for di Afls.1,- te cu Afls.5,-
Nos ta unico tienda cu prijsnan di añanan 50.
Bishita nos y keda convenci...!!!
Nos horario ta:
Dialuna pa Diasabra:
8:00am - 12:00pm / 2:00pm - 6:00pm
Diadomingo:
9:00am - 1:00pm

Right Track Car Solutions N.V.

Seroe Blanco 82-84

Tel: 5835477

Fax: 5882430

Tin pa ofrece diferente motor di auto manera pa

- Toyota Corolla
- Toyota Starlet
- Toyota Yaris VVT - i 16 valve
- Suzuki Baleno
- Suzuki Ignis
- Hyundai

Dyname y Starter di
Toyota Corolla, Yaris y
Nissan

Tur sorto di motor
Japones
Ventana pa diferente auto
Tur cos nobo y segunda
mano



Spear Gun ta prohibi y toch ta wordo usa

STA. CRUZ-- Na unda cu hopi hende sa bay pisca na Noord a nota dos ‘piscador’ cu a cla di subi baranca arma cu spear gun y cu algun pisca cu nan a caba di captura. Segun ley e spear gunnan ta prohibi ya cu nan ta

destrui hopi coral bunita cual ta paisahe di nos dushi isla. Dicon ainda tin hende ta sigui actua contra ley? Ki dia ta pasa un ley cu ta duna multanan halto pa destruccion di coral aki na Aruba?

E-mail: YOU ARE THE WINNER: 1 miyon dollar!

Dama Arubano a gana Euro Lottery

E dama a gana y te hasta a haya e placa ariba su cuenta di banco

STA. CRUZ – Un dama Arubano recientemente a bira miyonario. Tabata un felicidad di otro mundo ora cu via su e-mail a yega un mail cu ta bisa: **YOU ARE THE WINNER!** E dama Arubiano a bira hopi feliz cu e premio gordo aki. Prome cu el’a cobra e placa aki a sigui un hala di formalidadnan di papel pa e abogado di e loteria. Mester a yena un hala di formulario y mester a manda paga gastonan di abogado, gastonan di legalizacion di documento etc.etc. Na tur, e dama mester a paga mas di 14 mil florin na diferente gasto. Finalmente e dama a haya un notificacion cu su placa t’ey y cu e mester habri un account na un banco na Belgica. Despues di a verifica cu enberdad e banco ta existi, e dama Arubiano a habri un account via internet na e banco. Despues di tres dia e placa a pasa ariba su cuenta. E dama Arubano no por a kere su wowo ora cu el’a mira 1 miyon dollar ariba su cuenta di banco na Belgica. Mesora a cuminsa e tramite pa transfer e placa pa Aruba. Normalmente un transfer di Belgica pa Aruba ta dura algo mas di 5 dia. Despues di 5 dia e dama Arubano a cuminsa averigua cu su banco local

pa e 1 miyon dollar. Awor e ta bin! Nunca e placa aki a yega. Despues di hopi siman, e dama a bin realiza cu nan a rip e off via internet. Tur cos tabata mustra asina real, pero na final e dama a perde 14 mil florin. Solo di Pueblo a comprende despues cu e dama aki a bay te Island Finance na Aruba pa presta placa y tambe a presta cerca algun otro conocir. Tur e placa aki a wordo manda den exterior via Western Union. Awor e dama a perde su 1 miyon dollar y tambe su 14 mil florin. Laga esaki ta un advertencia pa tur esnan cu tin e-mail y cu ta haya e tip di mail fraud aki. Shon, si nunca bo no a hunga loteria di Euro, pakico ta net abo mester gana 1 miyon dollar? Ta cual loteria na mundo ta bay paga 1 miyon dollar na un persona cu nunca a aporta na e loteria? A bira tempo pa Arubianonan stop di cay den e tipo di mailnan asina. Ainda nos por corda con dirigentenan cu posicion halto tambe a cay den mes un tipo di e-mailnan aki Nigeria. Nan ta bin den tur forma. Cu bo a gana loteria, cu nan ta traha na banco, cu nan ta unico heredero di hendenan cu placa cu hala di otro mentira. Unavez nan gara bo debilidad, nan

ta cuminsa usabo y pidibo placa. Abo cu ta pensa cu enberdad bo ta bay bira miyonario, nan ta corumpi bo mente asina hopi cu nan ta cuminsa pidibo placa pa delaster un motibo. Abo cu ta debil y cu tin mester di placa ta cay den nan trampa. Di mes bo no tin, awor bo ta bay fia placa pa manda e grupo di criminalnan aki. Otro siman Solo di Pueblo ta bay presenta un hala di ehempel di e mailnan cu ta wordo manda. Masha hopi Arubiano ta cay aden y lo sigui cay aden. Nos recomendacion ta cu ora bo haya un mail di e tipo aki, just delete e. Ni sikiera habri’e. E dama Arubano di miyonario pa algun dia a bira e mesun humilde ciudadano bek, cu mester traha awor pa paga su debe. Placa cu e por a goza di dje, el’a manda pa un set di criminalnan cu a gañe. Buscanan pa denuncianan, pa castiganan ta just imposibel. Nunca mas lo bo haya esun cu a ricibi bo placa via Western Union. Esaki ta pasobra nan ta usa paspoort falso cu nomber falso di hende cu nan ta horta na nan pais pa cobra e placa aki. Nan identidad mes ta masha dificil pa haya.

Ladronicia den un sportshop na Santa Cruz

STA. CRUZ -- Diarazon pa 3:30 di marduga patruya di Santa Cruz a bay na un Sportshop na Santa Cruz unda cu a destrui un vitrina. Ta resulta cu ta un kiebro. Polis ta papia cu e securityguard R, kende a bisa cu un colega di dje a bin haya e lugar kibra. Tabata tin un otro colega cu ta cuida un otro negoshi den vecindario. Nan no por a haye, despues di buscamiento a bin haye

drumi den mondi bon burachi. Pesey R. a notifica polis. No tin e number di e doño. Probablemente tampoco polis por a haya e number di e doño. Toch e security ariba nan mes a pone algo na e vitrina y tambe nan lo sigui controla e lugar. Segun por a comprende cu den e dlanan aki e lugar ta cera door cu tin baratiyo na e sportshop na Playa.

Muher a descubri intruso den su cas

STA. CRUZ -- Diarazon mainta pa 8:30 patruya di San Nicolas ta bay na un cas na Pos Chikito pa un kiebro. Na yegada polis a papia cu e doño, e señora A.F. di 52 año, kende a bisa cu banda di 7:30 mainta el’a spierta, door cu el’a tende sonido den su cas. Ora cu e señora a bay waak den un kamber banda di dje, e ta bin topa cu un homber desconoci para. E homber a bisa “Señora” y despues a core bay. E señora no conoce e homber. E homber no a logra di bay cu nada. Polisnan a bay tira un bista rond, pero no a mira e homber aki.

FOR SALE
Ganga, Ganga, Ganga
Papa Johns Pizza
Probecha, Auto mester
wordo bendi!!
Yama: 5623265



**Segun sr. Gabriel Kelly PR di
Cuerpo di Bombero:
Mester tene cuenta
cu acceso riba cierto
rutanan**



STA. CRUZ -- Tur aña cuerpo di Bombero tin preparacionan pa e parada di Carnaval. Te awor aki e carnaval ta bay satisfactorio. Nos a saca un comunicado pa e pueblo tocante di seguridad pa candela. E problema di acceso ta pa tur hende yega na cierto lugarnan, ta bira hopi limita.

Cuerpo di Bombero kier pa toch e pueblo en general tene cuenta cu acceso den cierto rutanan pa coopera y tene esaki habri. Den caso di un emergencia esaki por tin un delay cu ta haci cu e por bay for di man y envez di combati daño, esaki ta aumenta. Den caso di emergencia esaki ta un di e recursonan cu nos ta usa pa combati candela cu ne, pesey no para ariba e brandweerputten. Hopi hende tin e tendencia di parkeer nan auto ariba e ruta di Carnaval. Esaki por causa hopi tardanza pa Cuerpo di Bombero. Corda di tene cuenta cu esey. Tambe e seguridad na cas mes, prome cu bo sali waak si tur cos di coriente cu por origina candela, saca nan for di e stopcontact. Tambe mester corda ariba e belanan pa paga esaki.

Cera tur benta y porta, pa si acaso tin candela mes, esaki ta limita. Durante di e parada, esta na rand di e parada mester tene cuenta cu e muchanan hopi biaha no ta consciente di e peligronan. Take care di hende grandi cu nan movilidad ta limita dendo caso. Pa un emergencia percura pa semper tin un ruta pa sea transporta un persona pa hospital y mester di acceso.

Rode Kruis y ambulance ta na e sitionan pero comunidad tene cuenta unda nan ta y con pa yega mas liher cerca nan. Nos tin nos preparacionnan. Na San Nicolas nos tin e centro comercial cu ta cera y nos lo pone nos hulpan extra pa cubri e pidanan aki. Toch mester tene cu e blokeamento di e camindanan. Nos sa for di añanan anterior cu tabata tin brandputten ariba e ruta di L.G. Smith Blvd. Esaki nan a wordo cambia den transcurso di aña, e comunidad en general mester tene cuenta cu e aspecto aki. Ora di bati un alarma por yama 911.



Oportunidad pa trabao:

Solo di Pueblo ta busca hende pa haci Layout
Cu conocimiento di Adobe InDesign y
Photoshop
Pa solicita pasa na oficina di Top FM

MANCHITO'S
46 Aña di Existencia
Ganador di dos Premio Mundial:
Mihor Pacus di cabayero '05 na Paris
& cabayero '06 na New York
Size di baby te na e cabayero
mas yen!

Pa temporada di Primera
Santa Comunion nos a caba di
ricibi coleccion di paña pa
ricibimento completo pa mucha
homer y mucha muher di bon
gusto: Calidad y Elegancia

Orario:
Dialuna pa diasabra
8 am. – 6 pm.
Avenida Milio Croes



Homber ta dal su casa un scop den su lomba

STA. CRUZ -- Diarazon anochi pa 10:15 patruya di Noord a bay na un cas na Palm Beach pa un problema di pareha. Na yegada polis a bin topa cu e señora G.M. naci na Aruba di 41 aña kende tabata hopi altera. E muher a bisa cu su casa, N.M. naci na Aruba di 44 aña a sinta bebe somewhere den Calabas y ta vacila un chick netchi. Ora cu e homber a yega cas, a start un pelea. E homber a scop e muher den su lomba, a sak'e for di cas y a cer'e pafor. E señora a bisa cu e tin 21 aña casa cu e homber y e no kier duna keho. Patruya a bati na e porta, y a papia cu e homber kende a bisa polisnan cu e mes ta papia cu su señora pa resolve e problema. Y cu polis su presencia no ta desea eyan.

Sun & Shade
Optica

Bubali 587-3311
Sta Cruz 585-4133

Vision 
Optica

Schotlandstraat 588-5588

Oferta Carnaval 2007

5 februari te cu 17 februari

20%

Descuento riba tur nos bril di solo

Marcanan manera:

Calvin Klein, Vogue, Guess, Tuscany, Arnette, Ray Ban, Nike

Pa nos clientenan cu ta bisti contactlens nos ta ofrece:

- | | |
|-----------------------------------|-----------|
| * 2 caha di ACUVUE 2 (blanco) | Afl 75,- |
| * 2 caha di ACUVUE OASIS (blanco) | Afl 115,- |
| * 1 paar di Expressions (colors) | Afl 30,- |

PROBECHA AWOR

E oferta NO ta valido cu otro ofertanan

OCCIDENTAL GRAND
CASINO
AT THE OCCIDENTAL GRAND ARUBA

**Casino Opens at 12 noon for Slots
& 5:00 PM For Table Games.**

FRIDAY'S RAFFLES

Receive raffle tickets while you play on the slots and table games every hour on the hour starting from 5:00pm til midnight.

\$300

in CASH prizes

Drawings every hour on the hour from 9:00 PM til midnight!



**The Casino is Open with more
enthusiasm and entertainment.**

KvK TA PARTICIPA NA BUSINESS FORUM Y EXPOCOMER NA PANAMA

STA. CRUZ-- Manera ta conoci KvK ta organiza y ta participa na diferente evento pa comercio. E aña aki esey tambe ta e caso y e prome evento grandi unda lo asisti ta e ACS Business Forum combina cu e exposicion internacional Expocomer na Panama.

For di 7-10 di Maart ACS/AEC (Association of Caribbean States/Asociación de Estados Caribenses), cu ta un organizacion cu ta promove cooperacion entre e paisnan di Caribe, ta organiza nan business forum anual cu e aña aki lo tuma lugar na Panama. E business forum aki ta un oportunidad pa e paisnan cu ta rondana lama Caribense y nan comerciantenan topa cu otro pa identifica oportunidad cu por stimula cooperacion entre e paisnan. E lo ta den forma di un exhibicion, lo tin presentacion, seminario, business meetings y "matchmaking". Na mesun momento y den mesun edificio d e foro e exposicion Expocomer lo tuma lugar pa di 25 biaha. Esaki ta un

exposicion comercial cu participacion di paisnan manera Merca, Hulanda, Japon, Hong Kong, India, Argentina etc. Lo tin mas di 400 expositor. Aña pasa casi 20.000 persona di rond mundo a asisti na e evento aki. Aruba tambe lo presenta activamente na e evento combina aki den forma di un booth grandi unda lo uni forza departamento di Asunto Economico y dos compania Arubiano y cu ta conta cu sosten activo di un representante di KvK y di ATA.

Meta principal di e participacion ta cu na aña 2008 tin pensa pa trece e evento aki Aruba.

Pa comercio esaki ta ofrece un oportunidad unico pa presenta nan mes y pa establece contactonan nobo cuporyudanan bai dilanti den nan actividadnan comercial. Esaki lo por resulta den un variacion di producto mas grandi riba mercado local, inversionnan nobo, cooperacion internacional y oportunidadnan nobo pa nos comercio.

Ademas esaki lo significa un cantidad considerabel di bishitante pa nos isla cu lo

intensivamente cu Directie Economische Zaken cu lo ta e instancia oficialmente

responsable pa un Business Forum na Aruba.



tin un efecto positivo riba ocupacion di nos hotel y restaurantnan y tiendanan lo wordobishita intensivamente durante e evento y diferente nacionalidad lo cera conoci cu nos isla.

Pa por prepara debidamente pa un Business Forum na Aruba otro aña, lo asisti na e evento na Panama. Mescos cu pa e mision economico pa Hulanda aña pasa, e biaha aki tambe ta traha hunto



post aruba

ANUNCIO

En conexion cu e celebracion di dianan di carnaval, Post Aruba N.V. ta participa na tur su clientenan, cu diabierna 16 di Februari tur su oficinanan lo ta habri for di 7:30 te cu 11:30 di mainta, despues di 11:30 nos lo ta cera.

For di gerencia y personal nos lo kier desea pueblo di Aruba un Feliz y sigur dianan di carnaval.

Atentamente
Gerencia.



CELL TECH CYBER CAFE ARUBA
COMPLETE SOLUTION FOR YOUR CELLULAR COMPLETE SOLUTION FOR YOUR COMPUTER
TEL / FAX: 587 2690
CellTech_rylbarcelona@hotmail.com

 **MOTOROLA**

 **NOKIA**


 **SAMSUNG**

 **SIEMENS**
iMobile






1 HOUR REPAIR AND UNLOCK YOUR MOBILE



6060 GSM 900 / GSM 1800, Polyphonic (16 channels), Monophonic, MP3
SMS, MMS, Email, Instant Messaging, Voice dial/memo
AFLS. 239,- (UNLOCKED)



1.6 GSM 900 / GSM 1800 / GSM 1900 / GSM 850 VGA, 640x480 pixels, video, MP3
Available colors, Black, Pink, Blue, Silver (UNLOCKED) AFLS. SPECIAL



V3 GSM 850 / GSM 900 / GSM 1800 / GSM 1900 VGA, 640x480 pixels, video, MP3



Palais Hindu EAGLE **TIN TUR**
We bring your ideas to life COLOR, STYLE,
 Engelandstraat # 38, TEL: 583-2386, FAX: 583-5190 TAMANO, DISEÑO
Bo Palacio Di Carnaval
 *STEENCHI * PAYETE * PLUMA * GLITTER * LUZ * VERF DI SPRAY Y PA CARA * LIJM *

Minister demisionario Hulandes, sr. Atzo Nicolaï:

“Mi ta spera Curaçao e trein” Antiyas lo stop di existi riba 15 December 2008

STA. CRUZ/
WILLEMSTAD - Antiyas definitivamente lo stop di existí entrante 15 di December 2008. Minister saliente encargá cu Relacion den Reino Atzo Nicolaï a yega na un acuerdo riba esaki y tambe a firma e documento correspondiente na St. Maarten, den un encuentro cu e 4 islanan mas chikito di Antiyas, Bonaire, St. Maarten, Saba y Statia. E acuerdo aki no tabata algo sorprendente. Prome minister di Antiyas, durante un encuentro breve cu prensa, a duna indicacion caba cu e ta spera un final exitoso di e encuentro entre Hulanda, Aruba, Gobierno Central y e 4 islanan menciona. “Nos ta bay firma un acuerdo

grandioso,” asina e prome minister a pronostica. E estructura estatal nobo ta encera cu St. Maarten lo bira pais, mientras cu Bonaire, Saba y Statia lo haya e posicion di un municipio special di Hulanda. Hulanda lo pone suficiente fondo disponibel pa e islanan por eliminá nan debe y cuminsa cu un “fresh start” manera a bin dilanti na diferente ocasion caba. Pa garantiza cu e proceso aki ta yega na un fin exitoso, Hulanda ta pone casi 500 miyon euro (mas di mil miyon florin) disponibel, asina Nicolaï a anuncia na St. Maarten. No a tuma ningun decision pa loke ta futuro di Curaçao. Curaçao manera ta conoci, no a participá

como miembro completo na e conferencia, pero mas bien como observador. Diputado di Structura Estatal di Curaçao, Renfred Rojer no tabata presente durante e encuentro aki. Ta conoci cu Hulanda a ripití na numeroso ocasion den pasado cu e no ta sinta na mesa cu Curaçao pa renegocia e Slotverklaring. Nos por papia semper, pero no tin cuestion di renegocia, asina Nicolaï a indica. Durante su presentacion diasabra último pa miembronan di Bestuurscollege den sala di Consejo Insular, mr. dr. Caryl Monte a expresá su mes net contrario. E gabinete nobo cu ta bay sinta, a laga espacio pa papia cu Antiyas, asina Monte a bisa.

Ministersaliente Atzo Nicolaï di su banda tin e speranza un biaha mas, cu Curaçao lo join e trein cu a cuminsa core pa yega 15 di December 2008. El’a bisa, cu e ta spera cu Curaçao lo bay forma parti di e desmantelacion di Antiyas entrante e fecha menciona, pasobra “esaki ta e único caminda”, Nicolaï a agregá. Por cierto cu prome minister di Antiyas Emily de Jongh-Elhage a expresá esey tambe siman pasa durante e encuentro semanal cu prensa. El’a bisa di ta sigui carga e speranza cu Curaçao ta join e trayecto cu e otro islanan ta canando, pa asina tur cos cana cas eficiente y Curaçao no sali perdí. E fecha nobo pa

desmantelacion di Antiyas a bira awor 15 di December 2008. Tabata evidente cu 1 di Juli di e aña aki no tabata un fecha realístico mas, considerando desaroyonan cu a surgi durante último lunanan y considerando e cantidad enorme di

trabao cu ainda mester keda realiza. Por cierto cu durante e mesun encuentro cu prensa siman pasá, e comision cu ta atendiendo reparticion di bienes a informá cu lo no ta posibel pa caba e trabao pa 1 di Juli venidero. Esey tabata originalmente e intencion, pero lo no ta posibel pa haci’é den un periodo asina cortico.

Opinion publico

Cambionan den prijs na diferente lugar y supermercado ta haci hende loco!

Na diferente lugar aki na Aruba tin hende ta abusa den prijs. Chinesnan ta bira rico y nos Arubianonan mes ta keda sin placa den nos saco. Djis un ehempel: un simpel botter di refresco di 20 ons na diferente lugar tabata 99 cent pa un. Awor e mesun botter di refresco aki ta costa 1.25 y esey ta sin conta BBO pasobra cu BBO e ta bira 1.30. Un bleki di SPAM cu antes tabata costa 5 florin awor ta costa casi 7 florin. Ta unda Aruba ta bay? Awor a para bira cu refresco y juice tambe ta parti di luho. Ta ser bisa cu no mag cobra BBO riba corant, kipashi


y caha di webo pero ora bo haci full un compra grandi, nan ta cobra bo BBO riba full bo garoshi. dus e caha di webo, kipashi y corant ta inclui. Tin supermercado ya a pone BBO den e prijsnan riba rekki y toch ora bo bay paga na caha bo tin cu paga extra BBO, ta kico esaki ta anto???

Dus mester bin un control estricto pasobra pueblo ta paga hopi caba na belasting anto awor riba djé mester paga BBO na supermercadonan. Esaki ta completamente di mas!

Un ciudadano preocupa!




STOP
Ladron
AWOR!
Benjamin Security Services NV
SUPER OFERTA
ALARMA PA CAS
Probecha!
582-0690



SLEEP COMFORT
MATTRESS & FOAM
COMPANY N.V.

- ◆ Nos ta revisa bo matras completamente
- ◆ Bon Calidad di tela
- ◆ Borda cu extra foam pa mihor support
- ◆ Busca mainta y entrega atardi mes

Sabana Blanco 34-A, Tel: 582 2709 // 582 4405



*Drumi dushi y relax...!!!
riba e mihor matras*



SETAR ANUNCIO

En coneccion cu celebracion di Carnaval, SETAR N.V. ta informa cu:

Teleshop San Nicolaas lo habri pa publico:

Diasabra dia 17 di februari, 2007 di 8:00 te cu 12:00

Tur otro teleshop ta continua cu servicio normal e dia aki.

Alavez ta informa cu tur Teleshop, oficinan y departamentonan tecnico

lo ta sera pa publico:

Dialuna 19 di februari 2007 henter dia

Servicionan di 121, 118, 117 y Cellular Helpdesk lo continua normal.

SETAR N.V. ta desca henter pueblo di Aruba un dushi Carnaval.



THE CINEMAS

NORBIT
Comedy/Romance (R)
Eddie Murphy / Thandie Newton
Daily: 4:10 - 6:10 - 8:15 - 10:20
Late-show: 12:20

LETTERS FROM IWO JIMA
Drama/War (R)
Ken Watanabe
Kazunari Ninomiya
Daily: 4:00 - 6:45 - 9:30
Late-show: 12:10

EPIC MOVIE
Comedy/Adventure (PG-13)
Kal Penn / Adam Campbell
Daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00
Late-show: 12:00

THE GOOD SHEPHERD
Drama/Thriller (R)
Angelina Jolie & Matt Damon
Daily: 4:40 - 8:00
Late-show: 11:15

THE LAST KING OF SCOTLAND
Drama (R)
Forest Whitaker / James McAvoy
Daily: 5:00 - 7:30 - 9:50
Late-show: 12:20

GHOST RIDER
Comedy/Adventure (PG-13)
Nicolas Cage & Eva Mendes
Daily: 4:50 - 7:20 - 9:40
Late-show: 12:00

DRIVE IN
CHARLOTTE'S WEB
Comedy/Drama (PG)
Julia Roberts & Dakota Fanning
Thu: 8:00 pm
Fri & Sat: 8:00 & 10:30 pm
Admission Avg. 7.25 / person

Sun: NO MOVIE

COMING SOON
* CATCH AND RELEASE * THE NUMBER 2

www.thecinemas.com



JUBU Polar

HAPPENING

2007

Live Music
by
Musical Time
Le Groove
BMW Plus
Youth Extreme
Dushi Band

Location In Front Of
Las Vegas Bar @ San Nicolaas
February 16, 2007
Starting @ 8:00 PM




FREE

Garlic Parmesan Breadsticks

with a **LARGE**
1 Topping Pizza
for only
Afl. 29,90



PIZZA
PAPA JOHN'S

Better Ingredients.
Better Pizza.



Our **Garlic Parmesan Breadsticks** are baked fresh, topped with our signature garlic sauce and Parmesan Italian seasoning.

Offer good for a limited time at participating Papa John's restaurants. Additional toppings extra. Not valid with any other coupons or discounts. Limited delivery area, charges may apply. Customer responsible for all applicable taxes. Prices may vary in Alaska and Hawaii. ©Copyright 2007 Papa John's International, Inc. All Rights Reserved. Additional charge for Pan crust.

Mas foto di Lastlap





Lighting Parade

Play

AMADO
Photographer & Designer

Tel: 7316060 / 7445531 si bo ta desea un of mas potret



Nacional a golea Jong Aruba 8-0

STA. CRUZ -- Den Centro Deportivo Frans Figaroa a enfrenta otro diarazon anochi e dos bisñanan di Noord den futbol division honor.

Tabata un wega hopi deportivamente cu algun tackle sin kier: Hasta cierto momento e masahista di Nacional tabata asisti hungadornan di Jong Aruba. Solamente un kaarchi geel a cay. E habilidad di e hungadornan di e teamnan grandi ta sobresali contra e ekiponan chikito. Apesar cu Jong Aruba tambe a haya varios oportunidad pa score, pero no ta probecha. Pa Nacional e anotadornan ta: M. Richardson, T. Ruiz, C. Martina, R. Lampe, J. Leest, S. Hooi 2X y V. Leocadio.

E partido a wordo dirigi pa Monique Ras, asisti pa Frans Dijkhoff, Eugene Farro y na mesa Gisela Geerman.



E cambionan di leynan di e wega y decisionnan di IFAB (Parti 2)

STA. CRUZ -- LEY 12: WEGA SUSHI Y MAL COMPORTACION— OFENSANAN PA KAARCHI CORA

TEXTO NOBO: Un hungador, suplente of hungador suplente ta wordo manda afo y muestra e kaarchi cora si e comete cualkier di e siguiente siete ofensanan:

1. ta culpable di wega sushi di seriedad.
2. ta culpable di conducta violento.
3. scupi un oponente

(contrincante) of cualkier otro persona

4. nenga e ekipo oponente un gol of e oportunidad obvio di hinca un gol door di deliberadamente maneha e bala cu man (esaki no ta aplicabel pa un keeper dentro di su mesun area di penalty)

5. nenga un oportunidad obvio di un gol na un oponente cu ta moviendo pa e hungador su gol door di un ofensa castigabel pa un tiro liber of penalty

6. ta usa lenguahe ofensivo of abusivo y/ of gestonan

7. ta ricibi di dos kaarchi geel

den e mesun wega

Un hungado, suplente of hungado suplente cu a wordo manda afo y muestra e kaarchi cora mester sali di e vecindario di e tereno di wega y e area tecnico.

LEY 14 ; E PENALTY— KIEBRA / NEGLIGENCIA DI LEYNAN / SANCIONNAN

TEXTO NOBO: Si e referee duna señal pa pa un penalty wordo tuma, prome cu e bala ta den wega, un di e siguiente

situacionnan ta tuma lugar:

E hungador cu ta tumando e penalty, kibra e leynan di wega:

> e referee ta permiti e tiro pa sigui

> si e bala drenta gol, e penalty ta wordo tuma di nobo

> si e bala no drenta gol, e referee ta stop e hugada y ta cuminsa e wega di nobo cu un tiro liber indirecto, na e lugar unda e kiebra of negligencia di Ley a ocuri, pa e ekipo defendiendo

Motibo ta pa keda consistente cu otro infraccionnan

TEXTO NOBO : Un compañero di e hungado cu ta tumando e tiro ta kibra of negligisha e Leynan di e Wega:

* e referee ta permiti pa e tiro pa continua

* si e bala drenta gol, e penalty ta wordo tuma di nobo

* si e bala no drenta e gol, e referee ta para e hugada y ta cuminsa e wega di nobo cu un tiro liber indirecto, na e lugar na unda e kiebra of negligencia di e Ley a ocuri, pa e ekipo defendiendo.

Sr. Ronald y sra. Linda Goldberg nombra como Bishitante Distingui di Aruba na Marriott Aruba Ocean Club

STA. CRUZ - Diamars ultimo tabata e ocasion special pa honra un pareha como Bishitante Distingui na Marriott Aruba Ocean Club. Sr. Ronald y Sra. Linda Goldberg a ser honra pa Aruba Tourism Authority, pa motibo cu nan tin mas di 17 aña consecutivo ta bishita nos isla.

E pareha Goldberg ta procedente di Harrisburg, Pennsylvania y nan prome bishita na Aruba tabata na aña 1990. E pareha Goldberg a comenta cu e motibo principal cu nan ta bolbe Aruba tur aña ta pa e

hendenan cariñoso di Aruba, pero tambe pa e clima, e excelente restaurant, beach y un tremendo isla pa relax. Den presencia di e staff di Marriott Ocean Club, Sr. Castro Perez, representante di ATA a presenta e respectivo certificado y a duna un discurso cortico pa gradici e bishitantenan pa nan lealtad y aprecio demostra na nos isla. Riba e foto por aprecia di robez pa drechi Sr. Orlando Vrolijk, Guest Relations Manager, Sr. Castro Perez, representante di ATA, Sra. Linda y Sr. Ronald Goldberg y Sr. Perry van Dongen, Front Office Manager.



GetzClub Aruba cu un tremendo BBQ

STA. CRUZ -- Getzclub Aruba ta organizando un BBQ dia 4 di Maart venidero pa recauda fondo pa nan mes un club pa uniform nobo y tambe nan ta na caminda pa nan prome aniversario cual ta 7 April 2007 un cu nan ta planeando pa bin cu algo hopi great pa e pueblo di Aruba. Keda pendiente pa esey. Pero nos di GetzClub Aruba ta spera di por conta cu pueblo di Aruba pa contribui cu nos pa nos por sigui logra nos metanan pa e club. Nos ta warda e pueblo di Aruba na Hooiberg 93 C unda cu Elton's Laundromat solamente Afls. 10,- y e ta cumenza for di 11am pa 3pm nos ta warda un y tur.



**Tel: 585-PAPA
(585-7272)**

SOLO SOLO CU CARNAVAL

EPI en cooperacion cu S.A.B.A. preparando pa fiesta di Carnaval

Aktiviteitenbegeleidster Lisette Soeiro cu Stagaire di EPI Welzijn Sharin Tromp a cuminza e proyecto aki dos siman pasa pa celebra Carnaval y Valentine hunto.

E proposito di e proycto aki ta pa colleganan join socialmente e grandinan un rato pa por traha riba e headpiece Carnavalesco pa por bisi na e evento di awe cu ta tuma lugar riba Plaza Carnavalesco aki na cas di Anciano na Playa S.A.B.A.

Prins Scheik, sr. Berg y Pancho Sin Fondo, Raymond

Jansen
Prins Hangua, sr. Ras y
Pancho Pluma, sr. Brion
Maxwell

Reinanan grandi ta:

1. Sra. Greta Geerman
2. Sra. Helena Tromp
3. Sra. Martina Sneek
4. Sra. Melanie Fransisca

Miss Personalnan ta:

1. Miss Jane Erasmus
2. Miss Glenda Donata-Rozenberg
3. Miss Elda Flanegin
4. Miss Nivia Wernet
5. Miss Ciria Bosnie
6. Miss Maria Croes



SOLO SOLO CU CARNAVAL

Kylie Pietersz a sali Reina di School di Hunga “Mi Pret’i Wowo”

Valentine’s Day, School di Hunga mi Pret’i Wowo a tene nan fiesta di Carnaval, caminda tur mucha, hunto cu nan mayornan, por a presencia un bunita eleccion di Reina.

Ehobencitanancuaparticipa ta: Ashanti Figaroa, Gilliani Chong, Xeliany Thiel, Amy Geerman, Shaswina Kock, Kylie Pietersz, Samantha Franken y Rishilaine

Tromp.

E prins y panchonan ta Prins Preto: Sebastian Romero y Prins Wowo: Romarc Henriquez.

Despues di un presentacion cortico di e Prins y Pancho, huradonan presente, kendenan tabata Raiza Geerman, Felicia Koolman y Laura Nagelhout, e resultadonan a keda conoci. Prome finalista a keda den



persona di Shaswina Kock y como Reina di Pret’i Wowo, a keda eligi Kylie Pietersz, kende por cierto

tabata tin su fanaticada presente.

Un gradicimento grandi ta bay na Thalia Croes y

tambe Karina Geerman, kendenan a organiza nan di 10 Carnaval. E fotonan ta papia pa nan mes.





Orquesta Search cu CD di Carnaval ariba mercado

Orquesta SEARCH a lanza nan CD di Carnaval titula: “For Search lovers only” y esaki ya ta ariba mercado pa henter e pueblo di Aruba por disfruta di dje. E CD aki ta priminti di bira uno grandi y cu sigur henter aña por ser scucha pa deleite di un y tur.

Despues di solamente 9 luna di existencia por bisa cu ya caba Orquesta SEARCH a causa hopi furor na Aruba. E combinacion di e integrantenan cu a bin di diferente grupo a forma conhuntamente un energia hopi positivo cu e pueblo di Aruba a gusta hopi. E manehadornan di Search por ta simplemente orguyoso di e logronan di e Orquesta Search. E agrupacion musical aki ta conoci pa nan exitonan na Eagle Bowling. Tambe nan a saca un Disco Compacto “His’e But’e”. Nan grabacion di e cancion “Hold Somebody” a

ricibi un sintonia total na Aruba. Den e logronan di Search tambe ta inclui cu nan a comparti tarima cu Binomio de Oro, nan tabata den combinacion cu Rizam den back to the 90’s, nan a comparti tarima cu Guess, nan a sali segundo y tercer lugar den Festival di Tumba 2007 y tambe segundo y quinto lugar den Calypso and Roadmarch Festival 2007. Search ta un di e nominadonan pa Roadjam cu e cancion “Cabez ariba, cabez abao” di Campo. Tambe “Orquesta SEARCH” conhuntamente cu John de Cuba “SignFX” den Carnaval a haci un tremendo trabao ariba nan trailer di Carnaval caminda tur e speakernan a wordo cubri den un forma profesional. Orquesta SEARCH kier a yama danki na un y tur cu a yuda nan pa asina por a logra tur e exitonan aki. Ta pidi disculpa di antemano

si a lubida algun, pero entre otro SEARCH ta gradici Balashi Brouwerij Crew: Nathalie, Jane, Luisa, Luis, Aby y naturalmente Eddy de Veer. Colochi, Jan Poets, Juancho “Bai Rustig”, Sargento Garcia, Sobrinito, Guisette di “CD and More”, Allah, Lenguita, John Twister, Paparazi, Roberto A, Jerino Baas, Jerry Jo, Chando, Delega Yanez, Baba Charlie, Jason Click, Alex Magic, Rex Cool, Cecilito, Juni Hit94, Revolucion, Eileen 107.5, Pierre Insel Air, Tambe na tur areglista y musiconan cu den un forma of otro a apoya nos for di inicio. Sin lubida tur prensa Aruba, corant, radio y television. Tambe un danki ta bay na Majestic Carnival Group, Swinda y Pedro. Nos ta sigur cu e nos lo sigui tende hopi di e arupacion aki den futuro. E CD ta na benta serca e Orquesta SEARCH. Pabien! Bon trabao.



Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

Curacao

1. 5003

2. 0956

3. 5773

Diario

1. 9373

2. 3755

3. 6185

Lotto Cat.

1. 6575

2. 2779

3. 4776

Big 4

1280

Super 4

2422

Zodiac

1974

Signo:

Geminis

Sto. Domingo

Lotto Di Dia

01

07

23

24

27

Ganador

Lotto

Letter

Number

Ganador

Ganadornan di Lotto

Top 95

SOLO Di Pueblo

SOLO SOLO CU CARNAVAL

Empleadonan di MetaCorp a Jump-In na Balashi Beer Garden

Balashi Beer Garden tabata yen di ambiente ayera ora cu e empleadonan di MetaCorp y su subsidiarionan a celebra Carnaval. E banda "Zodiac" a percura pa entretene tur presente cu hopi musica, mientras cu e empleadonan por a goza di cerbes Balashi. Reinanan di e diferente subsidiarionan tabata presente pa asina hunto cu nan coleganan, goza di e jump-in aki. Mester menciona cu e celebracion di Carnaval aki ta un tradicion di e compania, kende ta conta cu un lista di riba mil empleado entotal.



TIN MESTER
Asst. Manager
Whole Sale Manager
LAS AMERICAS
Caya G. Betico Croes 86

Ta Bende

Delco 5000 Watt
 110V – 220 Volt
 Afls. 1800,-
 Tabel circlesaw grandi
 Afkort zaag
 Vandikte bank
 Langat boor
 Prijs pa tuur 4 ta Afls. 4950,-
 Pa informacion
 yama 7321766
 13,14, 15

Tin Mester

Dancor Consultants & Manpower

Tin mester di:
 Scaffold Builder
 Pipefitters
 Insolator
 Fabricator
 Welderdo
 Helpers
 Pa informacion por favor
 yama: cel: 5696474 of
 7478114
 Of por manda un e-mail na
 dancorconsultants@yahoo.
 com

Ta Bende

Pos Chikito 335-B
 Cas di 2 kamber, 1 baño
 ERFPACHT 520m2.
 E cas ta situa halto cu un
 Bista espectacular
 Prijs: Afls. 155.000,-
 15,16 ,17

Ta Bende

Sabana Grandi 63
 Casita riba tereno
 PROPIEDAD di
 3.070 m2.
 Prijs: Afls. 200.000,-
 15,16 ,17

Ta Huur

For Rent Ta Huur
 Cas nobo na Tanki
 Leendert
 Bario Trankil
 3 kamber, 2 baño
 Prijs: Afls. 1600,-
 Yama: 7408178 of
 5609549

Ta Bende

Pa bo make up
 of peinado pa
 Carnaval yama
 7341147, JenniVe

14, 15, 16

Ta Bende

FOR SALE
 Nissan Sentra 1995, Aut,
 A/C, CD den hopi bon
 condicion.
 Solamente Afl. 4.200,-
 Yama: 5927225
 14, 15, 16

Ta Huur

Un edificio COMERCIAL
 situa
 Riba highway O'Stad
 – S'Nic,
 Cu amplio espacio pa
 parkeer.
 Bon pa cualquier tipo di
 negoshi,
 Of oficina/praktijk.
 15,16 ,17

Ta Busca

Pa nos clientenan nos ta busca
 Casnan den bon condicion
 entre
 Afls. 80.000,- y Afls.
 200.000,-
 Bo kier bende bo cas, anto
 laga
 Nos bende p'abo.
 15,16 ,17

Nos tin 14 aña di experiencia
 den
 E ramo aki.
 PROFESSIONAL REAL
 ESTATE NV
 Savaneta 316
 Tel: 593-1403 / 5843822

Kock Cuello Kap Salon

Tiene para ti, al mejor de los
 masajes.
 Relajantes
 Aromaterapia
 Tu te lo mereces.
 Llama ahora
 5929978 - 9624585
 7 - 16

Antraco Technical Services

Ta ofrece servicio di drecha,
 update upgrade tur marca di
 computer, printer y scanners

Yama nos na:
 582-6119

Ta Busca

Refrig Parts

Ta busca
 Mecanico pa drecha;
 Airco, refriger y cooler.
 Interesadonan fabo yama
 cell: 5935679
 15,16 ,17

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas
 bo mester di:

1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi
 y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand
 & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.

Tel: 585-8448

Bijles

Wiskunde, Scheikunde,
 Natuurkunde
 Ainda bo yiu por bay
 over. Yama libremente sin
 ningun compromiso
 9623418
 Un diploma ta e mihor
 garantia pa futuro di bo yiu.

Ta Bende

Terneo eigendom na
 Savaneta.
 Grandura:
 600 m² @ Afl.75,-
 p/m²
 980 m² @ Afl.65,-
 p/m²
 Informacion cel: 592-
 1459

Quesillo Mary

Quesillo Mary
 Tin
 20%
 Di descuento pa e
 cumpleaños di luna di
 Januari y Februari
 9623418
 (Valido te cu 15-2-2007)

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra,
 Graniet y mucho mas!
 Habri di dialuna pa
 diasabra merdia Calidad
 ta importante,
 Calidad ta conta!
 Pidi AWE y haye AYERA.
 Sta. Cruz 111-A Telefon:
 5858448

Ta Bende

SWAROVSKI
 Aureole Borale
 # 20 y # 30.
 Tambe 2 bodypiece
 Yama na 7303327
 of 582-3872

Pa Chica Pos
 Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
 Afl. 7,- pa m³
 Tel 582-9238 /567-1212



Ta Bende

San Nicolas:
 Tereno PROPIEDAD
 4.157 m2.
 Ideal pa un proyecto di
 cas.
 Prijs: Afls. 50,- pa m2.
 15,16 ,17

TIN MESTER MANAGER

Pa SAI BABA
 INTERNACIONAL
 Paradera 76-AB

Ambiente di Parada di Mucha



Top 95 a ser invadi pa Le Groove, Dushi Band y Orquesta Search

Ayera den programa di Chando Colina, na Top FM 95, e programa mas scucha na Aruba den oranan di anochi, cu ta promove nos bandanan local y e "Soca music" di nos Carnaval, a ser invadi pa e bandanan Le Groove, Dushi Band y Orquesta Search cu a bin entrega nan cd.

Le Groove su integrantenan y family a entrega nan cd cu yama "SOCA, History Volume 1" cu nan a dedica na sra. Tecla Kelly cual

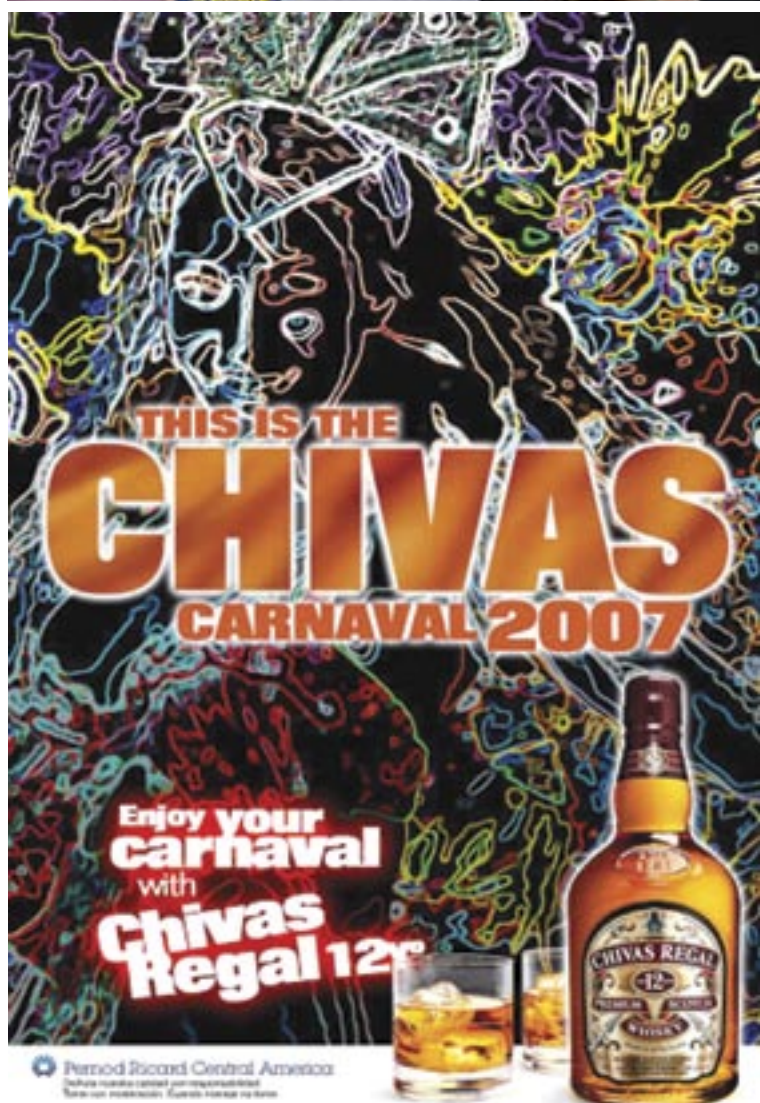
tambe ta e madrina di e cd. E cd ta consisti di 14 track y cu algun exitonan bieu tambe riba dje. Anthony Gario a declara na Chando Colina cu nan lo ta presente den Jouvert Morning, tambe Chando a ser bautiza pa "Playa Boy" como cu e ta e unico guy di Playa cu ta promove e soca music den un estilo unico. Le Groove su hit ta "4 when d trailer stop".

Dushi Band a ser representa pa "El Principe" Hildward



Orquesta Search su hit ta "Behind the band (Cabez Ariba, Cabez Abao)".

No por laga afor cu Solo di Pueblo tambe a ricibi un cd di Dushi Band y a ser entrega na sra. Glora Croes. E momento mas placentero di full e "Hebe Hebe" aki ta ora cu Anthony Gario (Playa Pariba) a topa cu Hildward Croes (Playa Abao) y a haci intercambio di nan cd... master!



Croes y a entrega nan cd cu ta titula "Music". Tin en total 12 track. Dushi Band probablemente no ta bay ta den Jouvert Morning pasobra nan tin basta toca y tambe nan tin cu bay den dos parada sin un dak riba nan trailer cual no tin dak pa tapa e solo. Mester remarca cu e cd di Dushi Band ta esun mas bendi di momento y e cancion Music ta esun mas toca den Carnaval. Dushi Band su hit ta e Roadmarch di 2007 canta pa Teddy Philips cu ta titula mescos cu e cd "Music". Orquesta Search su manager Sergio Barros orguyoso di su banda cu ta toca completamente life, tambe a entrega nan cd, titula "For 'Search' Lovers Only!". Riba e cd bo ta encontra 5 track. Orquesta Search si no ta bay ta presente den e Jouvert Morning pa motibo cu nan kier duna 100% na e compromiso cu nan tin cu "Majestic Carnival Group".



E siman aki a saca Ganador Final di Waw! TV; Waw picture of the week !

E ganador number 5 di e fenomeno moderno cu yama Waw! TV durante e popular programa Carnavalesco “DEN DJE” ta conoci caba. SETAR hunto cu Telearuba desde comienzo di e programa Carnavalesco e aña aki “DEN DJE” a saca tur siman riba diarazon un ganador of ganadora cu a ricibi Afl.75,- di yamada gratis riba nan telefon.

E campaña tabata duna oportunidad di e televidente y usuario di Wawphones pa saca un potret cu nan Waw! Phone y manda esaki via SMS pa Waw TV, 556 y nan

tabatin chens di gana tur siman. Tabatin 4 premio di Afl.75,- y un premio final di Afl.100,- na yamada cu ta bin cu un tas yen di premio. E campaña aki ta termina awor cu ganador number 5 cu ta gana e premio final. Esaki ta e potret ganador cu ta refleha e popularidad di e flanelnan blauw di SETAR N.V. cu a causa furor un biaha mas den Carnaval y na unda grandi y chikito a bisti’e cu hopi alegria y ambiente Carnavalesco! Palabranan di Pabien ta bay na e ganador di e premio final di Waw! TV picture of the week.



Centro Sonrisa tambe a saca nan Reinanan y e prins y pancho



Recientemente Asosacion di Mayor Sonrisa tabata tin su eleccion di Reina y Prins cu Pancho 2007. e Reina Hubenil a keda den persona di Dayrelis Geerman y First runner up ta Anouska Isei. Reina Grandi di Sonrisa 2007 a keda den persona di Zaidah Geerman. First Runner-up y Reina creativo Zaina Maduro

y 2 nd Runner-up tabata Elia Kock y Deisha Mohamed.

Tambe nos tabata tin nos Prins y Pancho Hubenil y Grandi. Sonrisa a saca tambe Jokers hubenil y Jokers grandi pa asina tur cu a participa a keda cu un titulo e anochi ey. The Hot Ones Band a encarga pa pone ambiente henter e anochi pa tur presente.



Digicel™

Spera Mas. Hanja Mas.



Sleep Comfort
MATTRESS & FOAM
COMPANY N.V.

Pa e mihor
Foam y Lijm
Nos di
Sleep Comfort
tine pa bo...!!!



Sabana Blanco 34-A Tel: 582 2709 / 582 4405
Pazuld di Texaco Sabana Blanco

Ambiente di Lighting Parade



SOLO SOLO CU CARNAVAL

Ambiente Feliz



Carnaval di Colegio Laura Wernet-Paskel

Mayan, 16 di Februari 2007 Colegio Laura Wernet-Paskel lo celebra otro tremendo parada di Carnaval. Esaki ta pa di 28 aña cu Colegio Laura-Paskel tene su parada Carnavalesco. E parada di Colegio Laura Wernet-Paskel ta sali for di pleintje di school y ta bay via caretera Kadushi Largo-Angochi pa e Club di Sportboys. Akinan lo tuma lugar un grandioso Jump-in caminda lo escohe e diferente figuranan Carnavalesco esta Joyita, Princesita y Reina di Colegio Laura Wernet-Paskel. Tambe lo wordo elegi e Prins y e Pancho. Mayornan ta wordo pidi pa trece na yiu pa 5'or di atardi na school p'asina e parada por sali na ora, esta 5:30 di

atardi.

Ademas di nos school lo participa tambe den e parada: St. Jan Kleuterschool, Dupi Dupi Speelschool, Tanchi Yaya Speelschool y tambe e Reina di Sonrisa esta Dairylys Geerman y su runner-up Anouschka Issei. Musica lo ta den man di TBS-brassband y 4 soundsystem. Na Club di Sportboys lo tin un tremendo cushina cu platonan sabroso na un prijs special prepara pa e Mayornan di nos school.

Un y tur ta keda invita pa bin goza di e parada y tambe e Jump-in na Sport Boys Club diabierna, 16 di Februari 2007 cuminzando pa 5:30 di atardi.





Jouvert Morning

SAC ta haci un peticion na tur e lidernan di bandanan musical

Diasabra marduga pa ser exacto 4’or di mainta Aruba lo ta riba pia un biaha mas pa goza di e tremendo Jouvert Morning den e Cayanan di San Nicolaas. Pa logra un mihor coordinacion pa e parada aki SAC ta haci un yamada na tur lidernan di banda musical cu tin plan pa participa cu nan banda den parada aki pa yama informa di nan participacion na oficina di SAC tel 582-4214 of fax 588-2964 of via mail sacaruba@hotmail.com . Motibo cu tin cu informa participacion di nan banda ta, pa hunto cu Cuerpo Policial di

Aruba lo por tin un mihor coordinacion di e parada y tambe pa loke ta trata e seguridad y orden publico. Bandanan musical tin te cu diabierna 12’or di merdia pa informa di nan participacion. Bandanan cu ya caba a confirma nan participacion ta : Youth X-treme, Oreo, BMW Plus y Impact. Pues tur lider di banda cu ainda ta delibera si nan ta bay participa na Jouvert Morning ta wordo recorda cu nan tin te cu diabierna 12’or di merdia pa confirma nan participacion.



TIPLINE

561-2353

PA NOTICIA

Lista di Parada di Carnaval di San Nicolaas 2007

	grupo	Thema	Banda	Participante	Bar	Carosa	Roadpieces	Lider di Grupo
			Steelband					
	Banner di Fatum deseando apertura di Carnaval nr 53		Climaxxx					
1	Reina grandi di Aruba su Caranval							
	TOB	Mascarade Ball	Youth X-treme + relay sound system Déjà vu	300		1x carosa	4 roadpieces 35 pieces	Otmar Oduber Ghislaine Koeiman
2	Reina Hubenil di Aruba							
	Champagne Carnival Group	A Voyage Thru Indoesia	Zodiac Dushi Band	350	2 bar	1x carosa comercial 1 carosa	3 roadpiece	Lienchie Merryweather
3	Carosa di SAC cu Reinanan y Banner di FADA y Famia Planea							
4	Hospi Jollies	Jewels of The Garden	Blade	125	1 bar		1 roadpiece 20 bodypieces	Maikel Tromp
5	Sunrise	Butterfly Fantasie	Musical Time Tsunami BMW Plus	300		3x carosa	46 pieces	Maria Lattig
6	Passion Carnival Group	Colour Explosion	Le Croove Passion Band	300		2x carosa	2 roadpieces 10 bodypieces 27 shoulderpieces	Edseline Croes
		BAR DI SAC				BAR DI SAC		BAR DI SAC
7	Los Laga Bai	Cascabel di Fortuna	Robert y su Solo Banda Show	450			1x bodypiece	John Fingal
8	Party People Carnaval Group	Conga de Oro	NBO	250			3 roadpieces	Yetsy de Koning Edwina Werleman
9	Hoffi Prikichi	Kiki Bar Restaurant	Eddy Tec	50		1x carosa/bar		Lucas Croes
10	Santa Cruz + Centro di Bario Noord	Celebration of Life 18th Century	ATNG	50	2 bar	2 roadpieces 1x carosa		Marlyn Croes
11	OREO Posse Carnival Group	Jockers Gone Wild	Oreo relay sound system	450		1x carosa	2 pieces 17 bodypieces	Claudius Philips Susy Kock
12	Cheppy Postery	Cheppy Postery		10		1x carosa		Maiky Ridderstaat
13	Majestic Carnival Group	Sparkles of the World	Search	150			3 pieces	Swinda Winterdaal
14	The Boss Racing	The Boss Drag War 2007		10		1x carosa		Juan Werleman
15	Wast-Rec	Promotion a clean and healthy environment		20		1x carosa + 1x truck		
		Lastlap band Masterband						



Quota International of Aruba a estrena un spot di television special e siman aki

Ayera nochí por a mira e spot di e club di Quota International of Aruba a pasa na e dos canalnan di television tanto na Telearuba como tambe na ATV. Tur dos canalnan di television a coopera pa pasa e spot aki pa conscientiza e publico riba e peligronan di hopi desorden y sonidonan hopi duro di musica por causa dañonan permanente na oido di hende. E spot tabata posibel cu cooperacion di Animagic N.V. cu hunto cu e modelonan cu a fungi como vocero di e mensahe cu Quota ta manda

pa comunidad. Den e caso aki, e spot a cuminsa cu un agente policial, Glenn van Ness, sigui pa nos Reina Hubenil di Carnaval 2006, Hilyanne Croes, un representante di Cruz Cora, sr. Humphrey Gomez, y sr. Ofo Escudero di e banda Tsunami como representante di Musico. Cada un di nan ta e participantenan activo di e Carnaval. E polisnan, e primer auxilio, e Reina y participantenan den Carnaval y tambe e musiconan cu ta

haci e Carnaval posibel. Quota International of Aruba a constata cu durante di Carnaval, varios di nos muchanan no tabata bisti earplugs siendo cu miembronan di Quota ta duna e muchanan e earplugsnan gratuitamente durante e paradanan di mucha. Esaki sigur ta algo di lamenta. Loke si a resalta durante e ultimo paradanan ta cu e carnavalistanan banda di caminda si a cuminsa haci mas uso di e earplugsnan y a cumpra y usa esakinan mas.



Lista di Parada Grandi Oranjestad

	grupo	Thema	Banda	Participante	Bar	Carosa	Roadpieces	Lider di Grupo
			Steelband					
	Banner di Fatum deseando apertura di Carnaval nr 53		Climaxxx					
1	Reina grandi di Aruba su Caranval							
	TOB	Mascarade Ball	Youth X-treme + relay sound system Déjà vu	300		1x carosa 2x bar	4 roadpieces 35 pieces	Otmar Oduber Ghislaine Koeiman
2	Reina Hubenil di Aruba							
	Champagne Carnival Group	A Voyage Thru Indonesia	Zodiac Dushi Band	350	2 bar	1x carosa comercial 1 carosa	3 roadpiece	Lienchie Merryweather
3	Carosa di SAC cu Reinanan y Banner di FADA y Famia Planea							
4	Los Laga Bai	Cascabel di Fortuna	Robert y su Solo Banda Show	450			1x bodypiece	John Fingal
5	Sunrise	Butterfly Fantasie	Musical Time Tsunami BMW Plus	300		3x carosa	46 pieces	Maria Lattig
6	Hospi Jollies	Jewels of The Garden	Blade	125	1 bar		1 roadpiece 20 bodypieces	Maikel Tromp
	BAR DI SAC					BAR DI SAC		BAR DI SAC
7	Passion Carnival Group	Colour Explosion	Le Croove Passion Band	300		2x carosa	2 roadpieces 10 bodypieces 27 shoulderpieces	Edseline Croes
8	Hoffi Prikichi	Kiki Bar Restaurant	Eddy Tec	50		1x carosa/bar		Lucas Croes
9	Santa Cruz + Centro di Bario Noord	Celebration of Life 18th Century	ATNG	50	2 bar	2 roadpieces 1x carosa		Marlyn Croes
10	Majestic Carnival Group	Sparkles of the World	Search	150			3 pieces	Swinda Winterdaal
11	OREO Posse Carnival Group	Jockers Gone Wild	Oreo relay sound system	450		1x carosa	2 pieces 17 bodypieces	Claudius Philips Susy Kock
12	Party People Carnaval Group	Conga de Oro	NBO	250			3 roadpieces	Yetsy de Koning Edwina Werleman
13	The Boss Racing	The Boss Drag War 2007		10		1x carosa		Juan Werleman
14	Wast-Rec	Promotion a clean and healthy environment		20		1x carosa + 1x truck		
	Lastlap band Masterband							

SOLO SOLO CU CARNAVAL

LOS LAGA BAI Y SU WARM UP PARTY



Diabierna ultimo a tuma lugar na Club Caribe e tradicional Warm-up party di Los Laga Bai. Tur participantenan por a goza di un fiesta unda e musica tabata den man di Robert Jeand'or y Su Solo Banda Show y DJ Jansen. E participantenan a pasa un anochi ameno y "warm up" pa e Lighting Parade.



SETAR A SACA E GANADORNAN DI E SORTEO PA TUR CU A VOTA PA REINANAN DI MAS 2007

Manera SETAR a priminti, na tur esnan cu a participa durante e diferente eleccionnan di Reina di Carnaval pa e categoria di Reina MAS 2007 a participa tambe den un sorteo special na unda nan a gana diferente premionan atractivo. Tur esnan cu a vota pa nan candidata preferi via e sistema di MAS (SMS) pa e number 222 durante e diferente eleccionnan di Carnaval 53 tabata tin chens di gana. Varios ganadornan ya a wordo avisa via SMS door di SETAR pa nan pasa busca nan premionan. Algun di e ganadornan ta: Joally Werleman, Eva Croes, Roxenne Mathilda, Anwar Geerman, Marjan Violenus, Sandra Lesire – Rigot, Jeannette Biaz, Diangelis v/d Biezen, Angeline v/d Biezen, Diane Lejuez – Wever y Sherine Tromp – Schwengle. Esnan cu ainda no a responde riba e SMS di SETAR ta wordo pidi pa tuma contacto cu departamento di Mercadeo pa nan pasa busca nan premio cu nan a gana. E numbernan di telefon ganador ta: 568-9884, 592-2727, 566-7693, 593-2913, 562-8151, 565-2339, 563-5514, 568-7028 y 965-7888. Un pabien ta bay na tur e participantenan y e ganadornan.

Riba e fotonan: Algun di e ganadornan cu ya a ricibi nan premio.



*Señor ta mi wardador pues mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forza
Ps.23: 1,2,3*

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di mi esposo, nos tata, welo y ruman stima:

Juancito Croes

Mihor conoci como “Juancho”

Na number di su esposa: Ligia Croes-Restrepo

Su yiunan:
Christinne Croes y yiu
Michell Croes

Yiu di crianza: Laura y Jimmy Gil-Martins



Su nieto stima: Christopher Gil-Martins

Rumannan:
Josef “Jossy” y Carmen Croes-Paskel
Yvonne Croes y famia
Simon y Frida Webb-Arendz y famia
Irma y Ismael Luidens-Webb y famia

Su omo: Ildo Croes y famia

Swa y cuñanan:
Irma “Inchi” Croes-Werleman y yiunan
Gustavo Restrepo y famia na Colombia
Eugenia vda. De Garcia y famia na Colombia
Cecilia y Joaquin E. Garcia y famia na Colombia
Guillermo y Lucia Restrepo y famia na Colombia
Javier y Oliva Restrepo y famia na Colombia
Stella y Humberto Alvarez y famia na New York
Luis Fernando y Rocio Restrepo y famia na Colombia

Su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan

Asistente personal: Margareth John
Asistente na cas: Soila batista

Demas famianan: Croes, Restrepo, Gil-Martins, Gil, Alvarez, Garcia, Quilotte, Dueñas, Vink, Maduro, Paskel, Webb, Arendz, Luidens, Werleman, Kock, v/d Linden, de Cuba, Henriquez, Garvahal, Laclé, Lugten, Eckmeyer, Noguera, Alders, Reyes, Burné, Feliciano.

Ta invita tur amigo y amigonan, bisiaña nan y conoci nan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 16 di Februari 2007, pa 9’or di mainta saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico na Santa Cruz. E resto mortal di “Juancho” lo ta reposa for di 8’or di mainta na Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Agencia Funeraria Zepp Wever
Caya Betico Croes # 216
For di 7’or pa 9’or di anochi

Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro Famia den nos tristeza.

Tur e tradición di e año nobo Chines den un stampia

STA. CRUZ -- E cultura Chines ta un yen di tradicion y color y na su año nobo esaki ta resalta ainda mas. Post Aruba N.V. a tuma esaki na cuenta ora di traha su stampia nobo di “Chinese New Year” cu a sali Februari 15, 2007. Rhona Lemminga, diseñador di e stampia di Año Nobo Chines, ta splica mas di nan tradicion: Año Nobo Chines, tambe conoci como e Año Nobo lunar of e fiesta di primavera, ta e fiesta Chines mas importante di tur e fiestan popular tradicional.

E ta consiti di un temporada di fiesta, cu ta cuminsa riba e Año Nobo cu nan ta celebra riba e prome dia di e prome luna di e calender Chines. Esaki ta e dia di e segundo luna nobo despues di e punto culminante di e fiesta di invierno. E periodo di Año Nobo Chines ta caba cu e fiesta di lanterna riba e di diescincinco dia di e celebracion festivo. Segun e leyenda, den e China di antaño, ninan, un bestia salvahe cu ta come hende y cu ta biba den cero por dreña silenciosamente den casnan. E Chinesnan semper tabatin masha miedo di e monster aki. Despues nan a descubri cu nian tabata sensitivo pa sonido duro y pa e color cora. Asina nan tabata core e bestia p’e bay leu, cu explosivo, clapchian cu ta tira duro y tambe cu e color cora cu e no por soporta.

Festividadnan
E temporada di Año Nobo ta dura diescincinco dia. E prome siman ta esun di mas importante y mas celebra cu bishita di amigo- y famianan y cu mandamento di deseonan di suerte. E fiestan ta termina cu e importante y colorido fiesta di lanterna riba e anochi di e diescincinco dia di luna.

E dianan prome cu Año Nobo Durante e dianan prome cu e fiesta di Año Nobo, e



famianan Chines ta duna nan cas un limpieza profundo. Tin e creencia cu e limpieza ta kita tur e malasuerte y cu nan casnan asina aki ta keda cla pa ricibi bon suerte. Nan ta warda tur basora y schop di lanta sushi riba e anochi di Año Bieu, pa asina no por bari e suerte. Algun hende ta duna nan cas, porta y bentana un man nobo di verf cora. Nan ta dorna e casnan cu papel corta cu ta scirbi riba nan na Chines dichonan prometedores y di prosperidad cu ta papia di: “suerte”, “abundancia”, y “bida largo”.

Tradicionnan
Nan ta celebra e Año Nobo Chines cu tiramento di clapchi y tambe cu baile di dragon y leon. Tur loke ta clapchi ta keda bon lora den un papel colo cora, cua colo ta simboliza cosnan bon. E sonido duro cu e explosion ta causa ta pa core cu e mal spiritonan.

Trahe y adorno
Durante henter e fiesta di Año Nobo Chines, nan ta bisti paña colo cora, pasobra e colo aki ta spanta e mal spiritonan y ta preveni desgracia. E siguiente adornonan popular y floria pa e Año Nobo ta disponibel na e mercadonan di Año Nobo. Flornan di peach ta simboliza suerte, mientras cu e matanan

di Kumquat ta simbolisa prosperidad. Tin e creencia cu flornan ta simbolisa rikesa y posicionnan halto den un persona su carera.

Astrologia Chines
Año 2007 cu ta cuminsa dia 18 di Februari, lo ta e año di porco. E siguiente año di porco lo ta na Februari 2019. Tur año e Chinesnan tin un otro animal, asina nan tin e djaca, e buei, e tiger, e coneu, e dragon, e colebra, e cabay, e cabrito, e macaco, e gai, e cacho y por ultimo e porco. Nan ta kere cu un di e diesdos animalnan ta goberna cada año. Hende tin e caracteristicanan di e animal cu a goberna durante su año di nacemento. Porco: ta honesto y balente. E por acepta y resiste momentonan pisa den bida y nunca e ta keda carga rencor contra un otro.

E stampianan aki ta obtenibel na e Postkantoor di Oranjestad, Santa Cruz, San Nicolas y Royal Plaza, te cu dia 14 di Februari 2008.

Tambe bo por haci pedidonan na e Departamento Filatelico na Postkantoor na Oranjestad or via e-mail na, philatelic@postaruba.com Despues di Maart 2007 e clientenan por ordo e set aki y hopi mas stampia via internet na e website nobo di Post Aruba N.V.

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia, bisiaña, amigo y conoirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa pa recorda 2 año di fayecimento di nos difunto stima,

Maria Crescencia “Greta”

Werleman

E Santo Sacrificio di Misa ta tuma lugar, Diadomingo 18 di Februari 2007 na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa 6:30 or di mainta.



*“Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza.”*

Cado Weber

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:

Gregorio Angela
mihor conoci como: “Goi”
na edad di 67 aña

Na nomber di su:

esposa: Marthilda “Tila” Angela-Erasmus

yiù: Miriam Angela y Johny Erasmus

rumannan:
Crismo y Shonmina Angela y famia
Maka y Benny Flanegin y famia
Mety y Dian de Luvio y famia
Olga y Yonco Angela y famia
Pedro y Ilda Angela y famia
Maria Angela y famia
Rogelio “Roy” y Ludwina Angela

tanta: Marianita Ras y famia
omo: Ricardo Dirks y famia

swa y cuñanan:
Henny Erasmus y famia
Dalfina Henriquez y famia
Editha Pereira y famia
Betto y Mina Erasmus y famia
Martin y Nita Erasmus y famia
Nemencio y Inchy Erasmus y famia

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

amigonan di domino y Umpire di Little League
amigonna di cas:
Ripoldo Croes
Bob de Kort
Mario Everon
Guillermo Stede

famia: Angela, Erasmus, Werleman, Flanegin, de Luvia, Henriquez, Pereira, Arends, Boekhoudt, Maduro, Quandt, Geerman, Dirks, Ras, Willems, Goeloe, Coffee, Dabian, Curriel, Peña, Canister, Albert, Solognier y demas famia ta invita tur amigo, bisiaña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diasabra 17 di Februari 2007 pa 11’or di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal di “Goi” lo ta reposa for di 9’or di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia: **Piedra Plat 55-F**
di 7’or pa 9’or di anochi
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



*Abo cu ta biba bao di amparo di Altisimo, ta
Hospeda den sombra di Dios ommipotente bisa
Señor: “Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
Pone mi confianza”
Ps 91:1,2*

Cu imenso tristeza na nos curazon, nos ta participa Fayecimento di:

Isaura Kock-Chaljub
Mihor conoci como “Icha”
Na edad di 69 aña

Na nomber di su casa: Johannes “Janchi” Kock
(Propetario di Janchi’s Jewelry & Repair Shop)

Su yiunan:
Mirian y Mirto Koolman
Gerardo “Uchi” y Ludwina Kock
Omaira y Harry Koolman
Eduardo “Sha” y Dolly Kock

Mescos cu yiu:
Gloria y Errol Shutte
Sabina Pieter

Nieto y Nietanan:
Djanira y Rudolph Rasmijn

Djanaika Kock

Shaomir y Bella Kock

Charlayne Koolman y Alexander Maduro
Carlos Kock y Margaret Marin
Sahir Kock

Xiomaira Koolman
Emilangel Koolman
Ismar Koolman
Souhaila Kock
Gadanfar Kock

Su bisanieto(a)nán:
Tashanira y Tashrick Rasmijn
Shaomir Junior Kock
Zianthe Kock

Su rumannan:
Sra. Vda. Cecilia Sneek y Famia
Gerardo y Meme Chaljub y Famia na Miami
Josefina y Antonio Krozendijk y Famia
Toy y Paulita Chaljub y Famia
Alex y Nivia Chaljub y Famia
Jorge y Martha Chaljub y Famia
Miriam y Arie v/d Blik y Famia

Su Cuñanan y Swanan:
Sra. Vda. Betty Ridderstap Y Famia
Sra. Vda. Petra Wernet y Famia
Sra. Vda Pimpina Wernet y Famia
Sra. Vda. Maria Kock y Famia
Segundo Silva y Famia
Roberto Herrera

Su mihor amigonan di cas:
Dufi y Maria Kock
Chico y Silvia Kock

Su mihor amiganan na Aruba: Sheila Pieter, Nicolasa Stamper
Su mihor amiga na Colombia: Genoveva Peralta
Trahador di Janchi’s Jewelry & Repair Shop: Nemencio “Chai” Geerman

Primo y Primanan na Sto. Domingo y Venezuela, sobrino y sobrinanan na Aruba, Miami y Hulanda, tanta y omonan na Sto. Domingo, comer y compernan, ihanan, bisinanan y demas Famia Kock, Chaljub, Koolman, v/ d Linde, Espinoza, Rasmijn, Sneek, Krozendijk, Roys, v/d Blik, Herrera, Rojas, Franken,Wernet, Silva, Ridderstap, Maduro, Geerman, Schutte, Heyden, Jansen, Roga, Hillman, Vrolijk, Nayack, Nuki, Ras Ta invita tur amigo, amiganan y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Dialuna 19 Februari, 2007 pa 4 or di atardi saliendo for di Misa Santa Theresita pa Santana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2or di atardi den Misa Santa Theresita na San Nicolas.

Adres di Condolencia: Flambojanstraat # 6 (San Nicolas)
For di 7 or pa 9 or di anochi
Lo bay tin un box disponibel pa Fundacion Edmund Harms
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro Famia den nos tristeza.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



GRADICIMENTO/
INVITACION

Na nomber di tur su
yiunan, nieto- y nietanan,
nos ta gradici tur esnan
cu di un of otro manera
a compaña nos durante
enfermedad, fayecimento
y entierro di nos mama,
suegra y wela stima



Sra. Vda. Maria
“Genoveva”
Arends -Tromp
mihor conoci
como “Chichia”

Un danki special ta bay na
tur esnan cu a manda flor,
krans, telegram y tarheta.

Na empleadonan di Dr.
Horacio Oduber Hospital
“Dames Intern”, broeder
Romeo y empleadonan di
Wondenpoli.

Dr. van Veen, Dr.
Anaya y Dr. Ponson.
Sr. Eric Escalona y Sr.

Etty Toppenberg. Na
Mementomori Funeral
Home y na Sra. Elva Croes
di oficina di KLM.

Boso presencia y attention
tabata un gran consuelo pa
nos.

Alaves famia ta haci un
invitacion pa:

* un Santo Sacrificio di
Misa diasabra 17 Februari
pa 7.00 di anochi na
Misa Santa Filomena na
Paradera.

Despues di misa diasabra
lo tin un rosario na cas
Tanki Leendert 176-C.

Boso presencia lo
altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan y
famia.

Gradicimento/Invitacion.

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a companjanos durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos esposo, tata, welo, ruman, suegro y omo stima

JACOBO “COBY” GEERMAN

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta y a haci yamadanan y esnan cu tabata tin nos den nan pensamento.

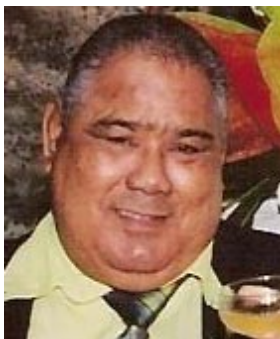
Un danki special ta bay na dr. Kock, dr. Wong, zuster y broedernan na 2de verdieping, herenafdeling, personal di Intensive Care Unit, tur dokternan cu a haci nan esfuerzo pa yuda nos difunto stima, un danki hopi special na e Dialyse team completo pa tur e añanan cu nan a asisti nos difunto. Pastoor di Dakota, un danki grandi pa e response. Danki na Funeraria Zepp Wever pa nan bunita trabao. Tambe na sr. Hassell y Mariachi Estrella pa e bunita homenahe.

Na tur esnan cu a haci donacion, danki di curazon. Boso atencion y presencia tabata un gran consuelo pa nos.

Cu Dios bendiciona boso ricamente.

Alavez nos ta haci un invitacion pa 3 Santo Sacrificio di misa Diasabra, 17 di Februari, diamars 20 di Februari y diabierna 23 di Februari, pa 7’or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues di misa diabierna, 23 di Februari lo tin un rosario na cas Macuarima 43B. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na number di su esposa, yiunan, nieto, suegro-, rumannan y demas famia.

**Gradicimento – Invitacion**

Na number di rumannan y demas famia, nos ta gradici tur famia, amigo, bisiña y conocir cu a muestra nan atencion y cariño na ora di fayecimento y entierro di:

Francisco “Frans” Arends

Nos ta gradici tur cu a manda krans, telegram, flor y a haci yamada telefonico. Esnan cu a compañía nos na ora di entierro. Un danki na dokternan, staf y personal di dr. H.O. Hospital. Boso atencion y presencia tabata un gran consuelo pa nos.

Nos ta haci invitacion pa 1 Santo Sacrificio di misa; Diabierna, 16 di Februari, 2007, tur pa 7’or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera. Despues di misa diabierna lo tin un rosario na cas, Sero Pita 31. Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di famia Arends-Lacle.



*“Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga’tas keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza.”*

Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Augustina Brigida Statia-Kwidama
mihor conoci como: “Brida” of “Chichi”
28 – 9 – 1941 11 – 2 – 2007

Na number di su:

casa: Johannes “Janny” Statia

yiú: Mario “Ito” Statia

rumannan:

Yolanda Goeloe
Hubert “Jubi” y Sira Kwidama
Everaldo y Luz Marina Kwidama

Irma Kwidama y Omar Barrios
Lelia y Sangwa Koc
Swinda Maduro-Kwidama
Lidia Kwidama y Denny na Hulanda
Ricardo y Betty Kwidama
Ruben “Bencho” y Omaira Kwidama
Maria Werleman y yiunan

sobrinonan: Irena, Jacqueline, Jairo, Judith, Claudette, Carla, Glenda, Liliana, Gwendeline, Carla, Giovanni, Mariela, Rudy, Monalisa, Valerio, Harold, Junjun, Eric, Ronny, Luis Alberto, Anthony, Jimmy, Jeronimo, Trixie, Jenny, Gregory, Caroll, Shirley, Monique, Wendy, Carlota, Nino, Erica, Alejandro

tantanen:

Sara Ogenia y famia na Curaçao
Otilia Balentien y famia na Bonaire
Cristina Frans y famia na Bonaire
Jeronima Thode y famia na Bonaire
Nelly Balentien y famia na Bonaire
Servania Offerman y famia na Bonaire

omonan:

Enrique Balentien y famia na Bonaire
Ruby Balentien y famia na Bonaire

swa y cuñanan:

Ernesto Statia y Altagracia
Carmen Correa y famia
Ramon y Bea Statia y famia
Leen Statia y famia
Luisito y Betty Statia y famia
Yolanda Statia
Franklin Statia y famia

primonan mas yega:

Frenk Pinus, Stella y famia na Curaçao
Richard Albert y famia na Curaçao
Hubert, Rudy, Robert Keizerweert na Curaçao
Rubia Maduro
y demas primonan na Curaçao y Bonaire

mihor amiganan:

Maria Gomez
Maria Maduro y famia

famia: Statia, Kwidama, Goeloe, Cornes, Maduro, Pasch, Koc, Bikker, Krozendijk, Barrantes, Werleman, Estrella, Correa, Reyna, Moore, Lozano, Pinus, Ogenia, Daantje, Tronco, Albert, Balentien, Frans, Thode, Offerman, Martinus, Finies, Trinidad y demas famia na Aruba, Curaçao y Bonaire ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diabierna 16 di Februari 2007 pa 4’or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: **Cas Paloma 46**
di 7’or pa 9’or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

**Gradicimento y Invitacion**

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a compañía nos durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos casa, mama, wela, bisawela y tanta stima:

**Julia Eckmeyer-Farro**

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta y a haci yamadanan telefonico. Na Dr. Jac van Veen, Dr. Peterson, dr. Dennert, dr. Posner, dr. Cassaress y dr. Karina Kelly pa nan atencion y dedicacion profesional. Na Eugene, Yolanda y Leo. Na e enfermero Romeo y demas enfermedadnan. Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alaves famia ta invita pa compañía nos na ocho dia di rosario na cas Boegoeroei 85-B pa 8’or di anochi. Diasabra 17 di Februari, 2007, lo tin un santo sacrificio di misa na honor di nos difunto stima na Misa Santa Anna na Noord pa 7’or di anochi. Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di su casa, yiu-, nieto-, bisanietonan y demas famia.

Ad Patres Funeral Home

*“Micericordia y berdad a contra cu otro
Husticia y paz a sunchi otro
Berdad ta brota for di tera; Y husticia ta waak
Abao for di cielo
Si, Señor lo duna loke ta bon”
Salmo 85. vers 10t/m12*

A fayece cristianamente:

Sr. Raymundo Q. Picus
Na edad di 80 año
Mihor conoci como “Renti” of “Spike”
Ex-pensionado di Lago Oil Transport Co.

Na nomber di su rumannan:

Ruben G. Picus y famia
Dario E. Picus y famia

Su tanta stima: Eduvigis
(Duvia) Picus

Su swa: Cristiaano (papa)
Janga

Su Sobrino y Sobrinanan:

Elmer Janga y famia
Edsel Janga na Hulanda
Giovanny Janga y famia
Rene Picus
Guido Picus y famia

Su amigonan:
Victoriano Bermudes
Sr. Luis Leonardo
Tinchi Vos

Su iha: Antoine Rodríguez

Demas primo y primanan, conocirnan y amigonan,
bisiñanan y ex-compañeronan di Huize Maristella,
tur e zuster y broedernan di Huize Maristella y demas
famia:

Picus, Janga, Gomez, Maduro, Eckmeyer, Orman,
Cornelie, Pieters, Garrido, Willems, Vos, Quilot, Week,
de Lange, Janga, Odor, Escalona, Toppenberg.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of
otro famia den nos tristeza.

Acto di entierro lo tuma lugar **diasabra 17 Februari
2007 pa 4:00 di atardi saliendo for di Misa San
Francisco na Playa pa Santa Catolico na Playa**
E resto mortal di **“Raymundo Picus”** lo ta reposa
for di **2:00 di Merdia den Misa**

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di
condolenia na cas.



AD PATRES FUNERAL HOME

*“Señor ta mi wardador,
Mi’n tin falta di nada,
Den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega”
Ps.23 vers.1,2.*

Cu hopi dolor na nos curazon nos ta participa cu a
bay cerca papa Dios, nos angelita stima:

Shaidieen A.S. Hinkel
***31/3/2006 +8/2/2007**

Mama: Sahaira Tromp “Jaja”

Tata: Arthur Hinkel “Tito”

Rumannan:
Tishem Hinkel
Gresshon Hinkel

Wela y Welonan:
Selma y Erwin Hinkel
Sharina Farrell y Edmundo Marlin
Johnny Tromp y Johny Tromp

Su bisa-wela y bisa-welo: Maria Tromp y Gerardus
Salesman
Tur su omo y tantanan

Su madrina y padrino: Maria Ormany Roderick
Martis

Y tur demas famia y conocirnan.
Acto di entierro lo wordo anuncia despues .
Adres pa condolencia: Pos Chikito 21-I
di: 7’or pa 9’or dianochi
Por fabor no bin bisti na rouw, pero na trahe
“ALEGRE”

Gradicimento

Pa medio di esaki nos ta
gradici tur esnan cu di un
of otro manera a compaña
nos durante fayecimento y
entierro di nos casa, mama,
wela, ruman:

**Rodelfina “Fina”
Rack-Hypolite**

Gradicimento ta bay na tur
esnan cu a manda flor, krans,
telegram, tarheta y a haci yamada telefonico. Na Ety
Toppenberg, Pastoor Daniel y Staf di Mementomori
Funeral Home. Boso presencia y atencion tabata un
gran consuelo pa nos.
Un bez mas danki na boso tur.

**Na nomber di su esposo, yiu-, nieto-, ruman-,
sobrino-, primonan y demas fami**



SOLO De Pueblo
Ta presenta

**NUMBER DI TELEFOON
CU BO MESTER SA!**

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919

***** ORANJESTAD *****

Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

***** SAN NICOLAS *****

Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080

***** BOTICA *****

4 Centro Medico	584-5794
Aloe	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4806
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Pontón	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560

***** FUNERARIAS *****

Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358

***** FUNDACION *****

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	580-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	582-4161

NUMBER IMPORTANTE



Awe nos
p r i m a
stima Keira
Teepe ta
cumpli 3

anja di edad. Hopi pabien,
sunchi y abrazos ta bin
di parti di bo primanan
Lydienne y Darylyne.
Tambe di bo primonan
Nathaniel y Raynar. Nos
ta spera di wak bo pronto
akinan na Aruba.

Awe ta cumpli un aña mas di bida Francisca Figaroa. E ta haya felicitacion di su esposo Robby, di su dos yiunan Ramsey y Rochendra, di su mama y tata, di su ruman y famia na Hulanda y di demas famia y conocirnan.

Hey mensen, ami como un proud uncle ta bisa boso cu mi sobrino Dwayne Ethan Curiel a cumpli su 5 aña awe!! E ta haya pabien di oom Zamy natuurlijk!! Di Su mama Izaira, su papa Franklin, su lieve zusje Anne-Mae, Eva y tambe di su Oma y Opa's y sin lubida su otro oom's nan cual ta oom-Jerry, oom-Dwight, oom-Gershwin y oompie-Sherwin.. y tambe su Tante Vanessa y di tur su otro tante's en oom's..nan.. Dwayne ta haya macuto di braza y sunchi di su bisawela y bisawelonan y di henter famia.. na Aruba y hulanda.. Papito hopi aña mas di bida y salud yen di bendicion, En dat je altijd een lieve kerel blijft,,en ik hoop dat we snel weer bij elkaar zijn!! Daag..veel liefs..knuffels en kusjes...



Awe dia 16 di Februari e princess di Den Haag Keira Arwen Eowyn Teepe, ta cumpli su di tres añitos. E ta haya hopi pabien y sunchi di su mami Ludmilla y su papi Erik.

E ta ricibi tambe hopi pabien di su Ma, Pa, Oma, Opa, Tanchi Ivy, Oompie Dario, Tanchi Dith, Tio, oom Edwin, prima y primonan, su bisabuela Leoncita y demas famia Teepe, Vrolijk, Herrera, Henriquez y van der Linden.

Awe ta cumpli su prome añito, e popchi di mas cute, nos care-bear, Charmayne Maduro.

Un macuto special yen di felicitacion, sunchi y abrazo ta bin di parti di su mami y su papi, wela y welonan, dina Lisa y tante Lentje. Y sin lubida demas famianan.



Awe 16 Februari ta cumpli 17 aña di bida nos "homer di cas" Junior Allesandro Irausquin. Pabien ta bin di su mama Rozie, su ruman Sergio, Oma Dina na Hulanda, Oma Mama Rosa na Aruba, Bisabuela Jonka, Tante Katja y Tio Goyo na Hulanda, Tante Jadira y Tio Erling na Curaçao, Tante Roxana, Luchi, Pola, Lies y Sharline, Tio Didi y Pabuchi na Aruba.

Tur su prima y primonan na Aruba, Curaçao y Hulanda. Tur su amigonan di Colegio Arubano P'ariba y P'abow, tur su compañeronan di schermclub na Abraham de Veerschool y di tur sobra famianan na Aruba, Curaçao y Hulanda.



Den cede di Fundacion Respeta Mi señora Enid de Kort, presidente di e fundacion, a entrega e premionan di e "Treasure Hunt" na e feliz ganador nan, selecta profesionalmente door di notario Rodríguez-Taekema :

Ganador premio mayor:
Julio Junior Creeze, Je-Anne Kelly y Milviene Dijkhoff.

Ganador premio di consuelo: Xavier Boekhoudt, Shayndel Biesum, Tamara Steba, Janelke Biesum, Gisela Vingal y Grislynn Hernandez.

Ganador premio di dia: Dyani Lacle, Jaison Croes, Margaretha Berghuizen, Bryan Hunt, Migdalia Creeze, Angello Odor, Zhyontrick Dania, Melishka Paskel, Monty Kock, Zoey Hoveling, Jordan Paskel, Darrel Busby, Isabelle Ruiz, Giandric Tromp y Henrie Garcia.

Fundacion Respeta Mi a percura pa mas hende na Aruba a keda informa riba e topico di abuso di mucha. Fundacion Respeta Mi ta pidi henter nos comunidad pa sigui bishita e website www.respetami.aw y asina haya sa kico ta abuso di mucha, ki daño e ta causa y kico nos tur tin cu haci pa preveni esaki.

Ambiente di Lighting Parade y Parada di Mucha



Hey awe ta cumpli 5 anja e preti wowo di su Oma aya na Hulanda, Dwayne Ethan Curiel. E ta haya pabien di su mama Izaira, su papa Franklin, y su lieve zusje Anne-Mae Eva, y pabien sigur sigur di su Oma y Opa cu ta haya su falta hopi, y di oom-Zamy y oom-Jerry cu stime un mundo. Dwayntje ta haya pabien tambe di henter famia aki na Aruba y Hulanda. Pabien Oma su tutuchil, hoopi aña mas di bida y salud cu papa Dios bendicionabo cu hoopi aña mas y librabo di tur cos malo. Love you and miss you very much!!!!!! Kusjes en knuffels!!!! Van ons allemaal.

